WIEŚCI Z GMINY

GAZETA INFORMACYJNA GMINY MEŁGIEW

NUMER 3/2016
ISSN 2392-3903

Wszystkich mieszkańców
Naszej Gminy, Powiatu Świdnickiego oraz okolic
serdecznie zapraszam na Dożynki Gminne 2016,
które odbędą się w dniu 21 sierpnia 2016 r.
w Mełgwi na placu przy Amfiteatrze

Wójt Gminy
Ryszard Podlodowski

W numerze:

- **Informacje dla mieszkańców**
- **Inwestycje drogowe**
- **Działalność GOK**
- **Jubileusze Szkół**
- **XXVI Zlot Jaworzniaków**
- **Sukcesy Naszej Orkiestry**

Drodzy Mieszkańcy

W dniu 30 czerwca 2016 r. odbyła się ostatnia przed wakacyjną przerwą sesja Rady Gminy. Miała ona szczególny charakter ponieważ radni ocenili wykonanie budżetu w 2015r. Szczegółowo przedstawiłem państwu radnym i przybyłym gościom realizację budżetu w minionym roku.

Na koniec 2015 r. plan dochodów budżetu gminy wynosił 30 195 479,06 zł i został zrealizowany w 95,62%. Wydatki zostały wykonane na kwotę: 29 281 346,24 zł.

Realizacja budżetu przebiegała prawidłowo. Regionalna Izba Obrachunkowa w Lublinie, jako organ nadzoru i kontroli gospodarki finansowej gminy pozytywnie zaopiniowało sprawozdanie z wykonania ubiegłorocznego budżetu. Miło mi, że sprawozdanie z roku mojej pracy zostało zaopiniowane przez Państwa radnych jednogłośnie, a Pan Kazimierz Piątek Przewodniczący Komisji Rewizyjnej wystąpił z wnioskiem o udzielenie absolutorium za rok 2015.

Absolutorium jest rodzajem kontroli radnych nad pracą wójta w zakresie realizacji budżetu i oceny działalności gminy. Dlatego cieszy fakt, że otrzymałem absolutorium zdecydowana większością 13 głosów. Od głosu wstrzymało się dwóch radnych.

Cieszy fakt, że udało się zrealizować m.in.:

- odcinek sieci wodociągowej w Jackowie oraz w Krępcu przy ul. Wierzchowickiej,
- dofinansować budowę chodnika w ciągu drogi powiatowej Mełgiew – Milejów w miejscowości Dominów na kwotę 59 606,89 zł
- przebudować drogę powiatową w miejscowości Jacków w zakresie kontynuacji chodnika w pasie drogowym za 60 000,00 zł;
- zrealizować zadanie pn. „Przebudowa drogi powiatowej nr 2105L ul. Szkolna w relacji Krępiec – Minkowice" na którą wydatkowano 100 000,00 zł.
- budowa chodnika w miejscowości Minkowice Kolonia kosztowała 81 054,79 zł;
- zjazd z drogi na teren zajmowany na potrzeby Szkoły Podstawowej w miejscowości Jacków wyniósł 27 266,32 zł;
- modernizację drogi gminnej nr 105503L w Józefowie na którą wydatkowano 107 589,74 zł;
- budowę i uzupełnienie oświetlenia ulicznego na terenie gminy Mełgiew która kosztowała 38 804,04 zł,
- zaplanowane, przez mojego poprzednika, środki na dofinansowanie do zakupu pojazdu służbowego dla Komendy Powiatowej Policji w Świdniku wyniosły 20 000,00 zł.

Ponadto na modernizację oddziałów przedszkolnych w szkołach podstawowych w Gminie Mełgiew wydatkowano 471 590,97 zł w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego.

Samorządy poszczególnych gmin naszego powiatu dofinansowują sprzęt specjalistyczny dla Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Świdniku. Mój poprzednik zaplanował również w budżecie 6 000,00 zł z przeznaczeniem na pomoc dla szpitala.
W budżecie gminy na 2015 r. wyodrębniono środki stanowiące fundusz sołecki na łączną kwotę 328 379,14 zł, W ramach tych środków w 21 sołectwach udało się zrealizować przedsięwzięcia na kwotę 321 305,48 zł co przedstawiłem w załączonej tabeli.

Obecnie skupiamy się na inwestycjach na które możemy uzyskać środki zewnętrzne. Złożyliśmy duży projekt na energię odnawialną. Dzięki niemu gospodarstwa i budynki użyteczności publicznej mogą zostać wyposażone w kolektory słoneczne i pompy ciepła oraz ogniwa fotowoltaliczne. Złożony projekt „Cyfrowa szkoła", zakłada dofinansowanie kształcenia ogólnego z przedmiotów ścisłych (m.in.. matematyka, informatyka, geografia, chemia) oraz językowych poprzez organizację dodatkowych bezpłatnych zajęć, które przyczynią się do rozwoju pasji i zainteresowań naszych uczniów.

Przygotowana została koncepcja Mobilnego LOF. Złożyliśmy projekt na modernizację i rozbudowę infrastruktury w zakresie sieci wodociągowej na terenie gminy oraz Rewitalizacje Parku w Nowym Krępcu. Do 26 sierpnia przyjmujemy deklaracje na przydomowe oczyszczalnie ścieków.

Niektóre inwestycje dostarczają nam sporo problemów. Nie udało się za pierwszym podejściem rozstrzygnąć przetargu na Zaprojektowanie i wykonanie małej infrastruktury turystyczno – rekreacyjnej w ramach projektu pn.: *„Marka lokalna szansą rozwoju przedsiębiorczości na Szlacheckim Szlaku w województwie lubelskim"*. Właśnie rozstrzygamy II przetargi. W ramach zadania zrealizowane do końca 2016 r. zostanie zagospodarowany terenu przy muszli koncertowej **w centrum Mełgwi** (ławki, barierki od strony rzeki oraz altany turystyczne 2 duże grille murowane z cegieł szamotowych). **W Podzamczu** wykonany zostanie tematyczny, nawiązujący do epoki, w której żył Jan III Sobieski plac zabaw w skład, którego wchodzić będą min. ściana wspinaczkowa, wieża, huśtawki, mostki wiszące, drabinka sznurowa i zjeżdżalnie Na terenie 5. miejscowości (**w Krzesimowie, Mełgwi, Dominowie, Jackowie i Podzamczu**) wykonane zostaną siłownie na powietrzu. Ponadto zaprojektowano wypożyczalnię rowerów dla całych rodzin funkcjonująca w systemie informatycznym bezobsługowym, w tym stacji bezobsługowej z 20 rowerami, tablicy informacyjnej z mapą szlaku turystycznego Jana III Sobieskiego i małej infrastruktury towarzyszącej.

W sierpniu zakończy się gruntowny remont ulicy Wąskiej w Krępcu z programu Urzędu Wojewódzkiego „Przebudowy Dróg Gminnych" tzw. Schetynówek. Pozyskaliśmy środki z Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych na współfinansowanie budowy dróg w kwocie 100 000 zł. Trwają ostatnie prace przy dokończeniu wymiany okien w szkole w Dominowie.

Mamy też problemy. Sprzęt, który służy do bieżącego utrzymania dróg i chodników jest stary i wysłużony. Można to było zauważyć w czerwcu, kiedy gwałtowne opady deszczu spowodowały szybki przyrost trawy, a gminny sprzęt do koszenia uległ awarii. (*ciąg dalszy na stronie 4)*

Zdj. Krępiec, ul. Wąska

Tabela1: Przedsięwzięcia zrealizowane w 2015 r. z funduszy sołeckich

Lp.	Sołectwo	Zrealizowane przedsięwzięcia	Kwota (zł)
1.	Dominów	Zakup wyposażenia kuchennego (szafki, lodówka, kuchenka), organizacja festynu rodzinego, wymiana pokrycia dachowego na budynku OSP	**22 618,01**
2.	Franciszków	Zakup przyrządów do siłowni na świeżym powietrzu, doposażenie świetlicy, zakup urządzeń ułatwiających organizowanie imprez na świeżym powietrzu (lampy przenośne, mikrofony, stojak na rowery), a także pokrycie kosztów związanych z udziałem w konkursach modeli	**25 378,75**
3.	Jacków	Zakup tłucznia na remonty dróg, remont podłogi w świetlicy; dokończenie odwodnienia wokół świetlicy	**21 945,93**
4.	Janowice	Zakup i montaż instalacji c.o. w budynku remizy OSP	**13 900,00**
5.	Janówek	Zakup kruszywa naturalnego na poszerzenie drogi gminnej nr 105508L w Janówku	**11 773,12**
6.	Józefów	Wymiana pokrycia wraz z orynnowaniem budynku świetlicy wiejskiej oraz poprawki więźby dachowej	**11 282,54**
7.	Krępiec I	Modernizacja i rozbudowa drogi gminnej (ul. Wąska), remont poboczy przy ul. Wierzchowickiej, zakup i montaż lampy hybrydowej na ul. Spacerowej	**17 544,97**
8.	Krępiec II	Utwardzenie ul. Piaseckiej tłuczniem oraz smołowanie ulic i uzupełnienie poboczy przy ulicy Spokojnej	**25 427,30**
9.	Krzesimów I	Zakup i montaż lamp hybrydowych	**8 899,85**
10.	Krzesimów II	Zakup i montaż lamp solarnych, zakup i transport lodówko-zamrażarki - uzupełnienie zaplecza kuchennego w remizie strażackiej, zakup i montaż 2 tablic ogłoszeń	**15 480,06**
11.	Lubieniec	Zakup i montaż barierki ochronnej na zakręcie drogi	**2 976,60**
12.	Mełgiew I	Zakup urządzeń zabawowych na skwer w Mełgwi, sfinansowanie serwisu i paliwa do odśnieżarki, dofinansowanie zakupu lamp solarnych (Przystanek ul. Milejowska, Osiedlowa i Handlowa)	**20 012,85**
13.	Mełgiew II	Modernizacja chodnika w Mełgwi II	**17 060,03**
14.	Minkowice	Modernizacja dróg tłuczniowych, ogrodzenie placu zabaw, wykonanie dokumentacji technicznej na budowę garażu na samochód strażacki dla OSP Minkowice, remont dróg na terenie sołectwa poprzez zakup tłucznia	**18 621,31**
15.	Minkowice Kolonia	Budowa oświetlenia ulicznego przy budującym się chodniku	**10 425,54**
16.	Nowy Krępiec	Zakup i montaż 2 lamp hybrydowych do oświetlenia ul Przemysłowej oraz zakup kruszywa grubszego na wysypanie poboczy przy u. Skośnej	**23 916,12**
17.	Piotrówek	Zakup kruszywa na remonty dróg	**7 780,73**
18.	Podzamcze	Modernizacja dróg	**14 213,83**
19.	Trzeciaków	Zakup i zainstalowanie lamp ulicznych	**9 688,13**
20.	Trzeszkowice	Zakup traktora ogrodowego i paliwa oraz urządzenie placu przy remizie OSP (zakup kostki, krawężników, cementu)	**12 205,51**
21.	Żurawniki	Modernizacja remizy OSP (ocieplenie stropu, instalacja ogrzewania - kominki)	**10 154,30**

Dziękuję wszystkim Państwu za cierpliwość i aktywne włączenie się do koszenia przy własnych posesjach. Wszyscy wiemy, że przy drogach powiatowych kosić powinien zarządca drogi, jednak długość tych dróg w naszej gminie nie pozwala powiatowym służbom w krótkim czasie skosić wszystkie newralgiczne miejsca. Sami Państwo rozumieją, że trzeba było znaleźć nowe rozwiązanie tej kwestii. Dlatego Gminne Przedsiębiorstwo Komunalne zakupiło nowy Ciągnik URSUS C-380 z Ładowaczem Czołowym TUR 4, który będzie wykorzystany do koszenia poboczy, załadunku materiałów sypkich, odśnieżania w okresie zimowym i porządkowania poboczy z gałęzi Rozdrabniaczem Tarczowym. Posiadamy 2 nowe podkaszarki, pilarkę spalinową oraz nowy rębak tarczowy do rozdrabniania gałęzi.

Dziękując jeszcze raz za pomoc i zrozumienie zapraszam Państwa do dalszej współpracy. Jestem otwarty na wszystkie sugestie i spostrzeżenia gdyż wszystkim nam zależy na rozwoju Naszej Gminy

Z poważaniem
Ryszard Podlodowski

Urząd Gminy w Mełgwi uruchomił bezpłatny system powiadomień SMS

Dzięki systemowi wszyscy zainteresowani mieszkańcy otrzymują krótkie powiadomienia SMS przypominające o terminach płatności oraz o ważnych ostrzeżeniach i wydarzeniach Gminy Mełgiew. Wysyłane są informacje o istotnym znaczeniu dla mieszkańców naszej Gminy z zakresu:

- zarządzania kryzysowego o nadchodzących nawałnicach, falach pogodowych, upałach czy dużych mrozach i zamieciach śnieżnych, awariach i utrudnieniach w ruchu,
- kultury i pomocy społecznej o najważniejszych imprezach organizowanych na terenie gminy, o terminach zebrań wiejskich, bezpłatnych badaniach,
- przypomnień o terminach płatności (nowość).

Rejestracja w systemie jest BEZPŁATNA! Zarejestrować mogą się wszyscy zainteresowani, zajmuje to tylko chwilę. Wystarczy wejść na stronę naszej gminy: www.melgiew.pl i w rubryce „O Gminie" kliknąć w zakładkę „ system powiadomień sms". Zachęcamy wszystkich do korzystania z w/w usługi.

SMSy przypominające o terminach płatności (np. za odpady komunalne) są **nową usługą w naszej gminie** i będą wysyłane do wszystkich zarejestrowanych w bazie danych mieszkańców. SMSy przypominające **nie są upomnieniami** zawierają jedynie **informację** o terminie płatności danych opłat.

Oprac. Łukasz Oleszek

Remont drogi Lublin - Mełgiew – Zakrzów na ukończeniu

Wiosną tego roku ruszył wyczekiwany od wielu lat przez mieszkańców Gminy Mełgiew remont drogi na odcinku Lublin - Mełgiew – Zakrzów. 17 marca 2016 r. została zawarta umowa między Wojewodą Lubelskim, a Starostą Świdnickim Dariuszem Kołodziejczykiem w sprawie udzielenia dotacji celowej z budżetu państwa na realizację zadania pn. „Poprawa połączenia między drogą krajową nr 12 i 17 oraz drogą wojewódzką nr 829 poprzez przebudowę odcinka drogi powiatowej nr 2102 L Świdnik - Franciszków oraz drogi 2020 L Lublin - Mełgiew – Zakrzów – etap II".

Inwestycja jest realizowana przez powiat świdnicki z finansowym wsparciem budżetu państwa i Gminy Mełgiew w ramach Programu rozwoju gminnej i powiatowej infrastruktury drogowej na lata 2016-2019. Wartość zadania wg umowy z wykonawcą to 3 048 039,89. Wkład własny Powiatu Świdnickiego w Świdniku opiewa na kwotę 1 024 019,95 zł., przy udziale finansowym Partnera – Gminy Mełgiew w kwocie 500 000,00 zł. Jak Informuje Dariusz Kołodziejczyk Starosta Świdnicki, obecnie prace wykonane są w 80% - trwają jeszcze prace brukarskie związane z budową chodników oraz prace powiązane z przebudową i umacnianiem przepustów drogowych.

Ostatnim etapem remontu drogi będzie wykonanie ostatniej warstwy jezdni, warstwy ścieralnej. Termin zakończenia inwestycji został przełożony o miesiąc czyli do końca sierpnia, dlatego, że zależy nam na tym aby wykonawca zrealizował inwestycje w należyty i solidny sposób. Stawiamy na jakość wykonania ponieważ droga i infrastruktura towarzysząca mają latami służyć mieszkańcom. Nie chcemy, aby oddawane inwestycje po kilku latach wymagały ponownych napraw, co wielokrotnie miało miejsce w latach przednich – informuje starosta Kołodziejczyk.

Powiat Świdnicki

Szanowni Państwo,

Informuję, że od 8.08 2016r. rozpoczynamy przyjmowanie deklaracji na **budowę przydomowych oczyszczalni ścieków** w związku z ubieganiem się o dofinansowanie ze środków UE. Warunkiem udziału w projekcie jest złożenie w terminie do 26.08.2016r. wypełnionej deklaracji uczestnictwa.

Deklarację można pobrać w siedzibie Urzędu Gminy Mełgiew pokój 001 lub ze strony internetowej. Wstępny koszt całej instalacji wynosi ok. 10 000 złotych. Dofinansowanie na poziomie 63,76%

Ryszard Podlodowski
Wójt Gminy

Świadczenia wychowawcze

W ramach programu Pięćset Plus, na dzień 31 lipca w Gminie Mełgiew zostało złożonych 815 wniosków, 669 w formie papierowej i 146 w formie elektronicznej.
W sumie zostało wypłacone 2 152 149 zł

Przypominamy, że przyznane świadczenie na pierwsze dziecko w rodzinie liczone jest z uwzględnieniem dochodów wszystkich członków rodziny. Każda zmiana mająca odzwierciedlenie w dochodzie czy utracie dochodu powinna być jak najszybciej zgłoszona w celu przeliczenia dochodu na członka rodziny. Uzyskany nowy dochód z umowy o pracę, umowy zlecenia podajemy zawsze za pierwszy przepracowany cały miesiąc podając kwotę netto oraz nową zawartą umowę.

Przypominamy, że zgodnie z wydanymi decyzjami wypłata świadczeń realizowana będzie na koniec miesiąca tj. 30-go każdego miesiąca.

Oprac. Małgorzata Trojanowska-Najda

Gminne Przedsiębiorstwo Komunalne Mełgiew Sp. z o.o.
21-007 Mełgiew, ul.Partyzancka 2,
NIP 712-328-15-37, REGON 061611845
tel. 081 460 57 30, e-mail: gpk.mełgiew@gmail.com

Gminne Przedsiębiorstwo Komunalne Mełgiew Spółka z o. o. zostało utworzone uchwałą Rady Gminy z dnia 13 lipca 2012r. Dotychczasowy sprzęt znajdujący się na stanie przedsiębiorstwa to:
- wóz asenizacyjny o pojemności 13 tysięcy litrów do wywozu nieczystości płynnych,
- ciągnik New Holland T7,
- zagęszczarka do gruntu,
- pług do odśnieżania.

Sprzęt ten wykorzystywany jest do bieżących usług jednostek organizacyjnych gminy m.in. dla Szkół, Remiz Strażackich, Ośrodka Pomocy Społecznej, dostępny jest również dla mieszkańców gminy.

Znajdujący się na stanie Przedsiębiorstwa sprzęt nie pozwalał realizować wszystkich bieżących zadań. Dlatego też zaplanowano niezbędne inwestycje, wśród których na koniec lipca 2016 zrealizowano:
1. Zakup dwóch nowych podkaszarek firmy Husqvarna potrzebnych do bieżącego koszenia traw w miejscach niedostępnych dla kosiarek ciągnikowych.
2. Zakup nowej pilarki spalinowej Husqvarna do drzewa w celu oczyszczania poboczy z przydrożnych drzew, bieżącego podcinania suchych zagrażających bezpieczeństwu gałęzi.
3. Zakup samochodu dostawczego na potrzeby przewozu pracowników do wyznaczonego miejsca pracy, potrzebnych narzędzi oraz materiałów i surowców.
4. Zakup nowego ciągnika URSUS C380 z ładowaczem czołowym TUR 4, który będzie wykorzystywany do:
- koszenia poboczy gminnych dróg,
- bieżących potrzeb przy transporcie,
- odśnieżania w okresie zimowym,
- rozdrabniania gałęzi drzew przy zastosowaniu rębaka tarczowego,
- załadunku materiałów jako ładowacz czołowy.

Wszystkie inwestycje będą wynikały z bieżących potrzeb Gminy. Przedsiębiorstwo będzie również świadczyć usługi dla mieszkańców. Liczę na wzajemną współpracę z Radą Gminy oraz Mieszkańcami, którzy najbardziej znają potrzeby realizacji usług.

Prezes Zarządu - Andrzej Najda

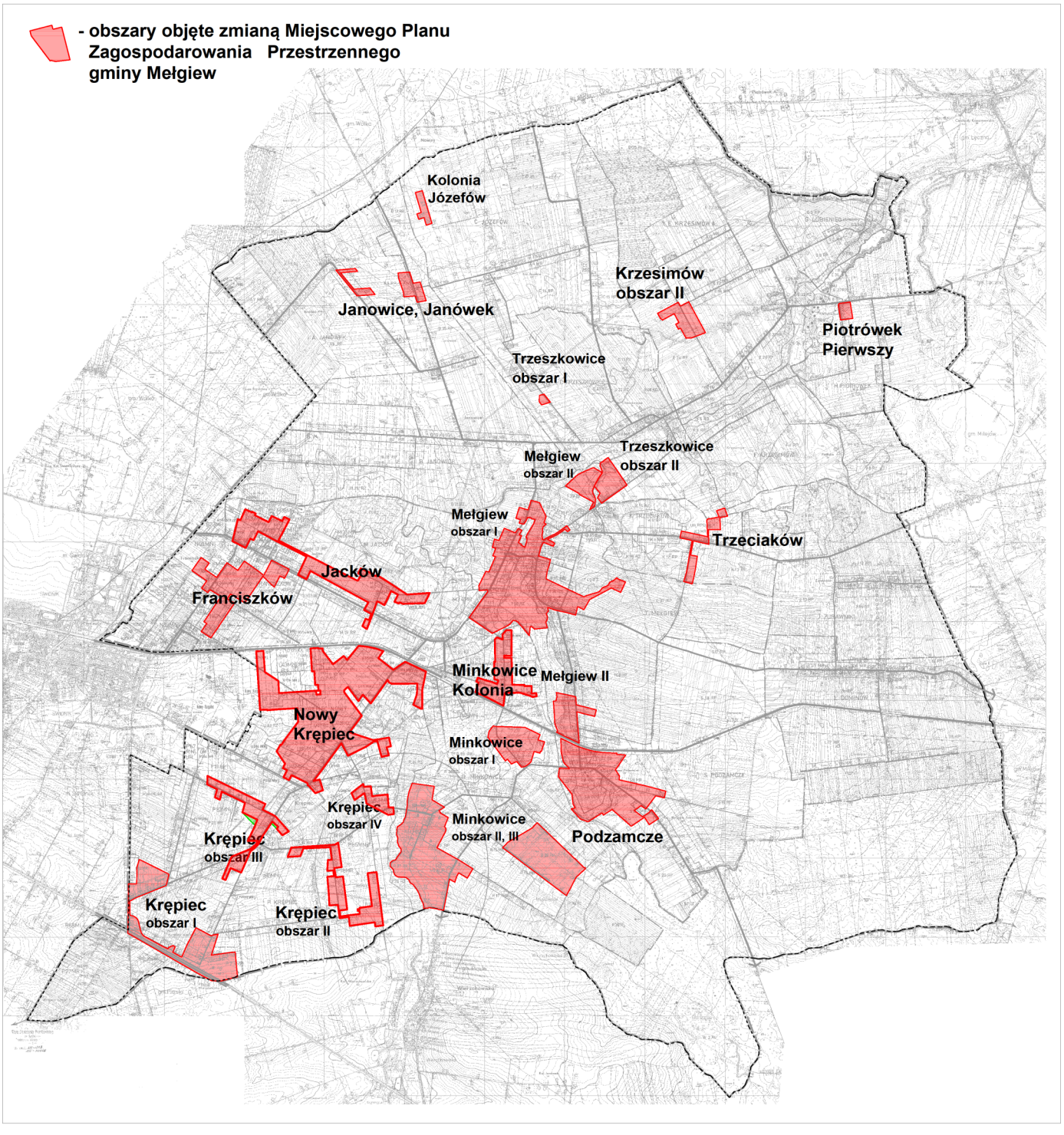
Ciągnik URSUS C-380

Miejscowy Plan Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Mełgiew

W Dzienniku Urzędowym Województwa Lubelskiego Nr 2016 poz. 2599 z dnia 30 czerwca 2016 r. została ogłoszona Uchwała Rady Gminy Mełgiew Nr VII/119/16 z dnia 17 maja 2016 r. w sprawie zmian Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego gminy Mełgiew, która weszła w życie 15 lipca 2016 r. Obszary objęte zmianami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obejmują ok. 800 ha. Są to tereny znajdujące się w następujących miejscowościach: Jacków, Janowice, Janówek, Minkowice – Kolonia, Nowy Krępiec, Trzeszkowice, Krępiec, Franciszków, Minkowice, Podzamcze, Trzeciaków, Józefów, Piotrówek Pierwszy, Krzesimów, Mełgiew I, Mełgiew II.

Decyzja o rozpoczęciu procedury zmian miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego została podjęta, ponieważ problematyka jak i treść ustaleń obowiązującego dotychczas miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego opracowanego w 1987 r., w oparciu o przepisy dawnej ustawy o planowaniu przestrzennym, który został przywrócony do spisu planów ważnych decyzją Sądu w 2009 r., były dalekie od obecnych potrzeb gminy jak i właścicieli terenów.

Do zmian planu przystąpiono w 2010 r. po dokonaniu analiz złożonych wniosków i wydanych **w latach 2003 – 2009** decyzji o ustaleniu warunków zabudowy. Na obszarach na których nie było dostępnej mapy podstawowej (sytuacyjno - wysokościowej) zrobienie zmian w planie nie było możliwe. Zakres opracowania był kilkakrotnie korygowany w związku z kolejnymi



6 wyłożeniami projektu planu do publicznego wglądu, w wyniku których składano uwagi i zastrzeżenia. Wprowadzone zmiany planu **nie mogły** naruszać ustaleń obowiązującego *Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego gminy Mełgiew* zatwierdzonego Uchwałą Rady Gminy Mełgiew Nr XIV/134/09 **z dnia 15 maja 2009 r.**

Większość terenów objętych planem stanowią działki prywatne. Własnością gminy oraz skarbu państwa są tereny dróg oraz nieliczne obiekty pełniące funkcje usług publicznych i administracji. Zmiany mają na celu racjonalne wykorzystanie terenów przeznaczonych pod zabudowę, a nowe tereny budowlane wyznaczone zostały przede wszystkim jako kontynuacja istniejących ciągów i zespołów zabudowy lub jako uzupełnienie terenów już przewidzianych pod zagospodarowanie. Wprowadzony w planie sposób zagospodarowania na terenach działek prywatnych nie spowoduje znacznego obciążenia budżetu gminy, ponieważ nie pociąga on za sobą potrzeby realizacji nowych ciągów dróg gminnych, a jedynie modernizację istniejących. Nowe tereny, które zaprojektowano obsługiwane będą głównie drogami wewnętrznymi i ciągami pieszo – jezdnymi należącymi do właścicieli obsługiwanych działek. Wyznaczenie nowych terenów budowlanych zarówno mieszkaniowych jak i w zakresie aktywności gospodarczej zwiększy wpływy do budżetu gminy z tytułu podatków. Dodatkowy program usługowy to także nowe miejsca pracy, które powstaną bez dodatkowych nakładów ze strony gminy.

Przy opracowywaniu zmian planu uwzględniono m.in.:

- zachowanie ładu przestrzennego – poprzez wprowadzenie zapisów planu ujednolicających sposób kształtowania zabudowy i zagospodarowania terenu,
- poszanowanie walorów krajobrazowych wskazanych do zachowania i ochrony zarówno w studium jak i innych opracowaniach stanowiących podstawę opracowania zmian planu
- racjonalne gospodarowanie zasobami środowiska naturalnego, a w szczególności wodami co zagwarantują wprowadzone zmiany skoordynowane z odpowiednim rozwojem infrastruktury technicznej na terenie gminy.

Równolegle trwa procedura zmiany Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Mełgiew. Projekt studium jest po uzgodnieniach z instytucjami oraz po I wyłożeniu do publicznego wglądu. Zgodnie z ustawą o rewitalizacji z dnia 9 października 2015 r., która wprowadziła zmiany do ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym konieczne jest sporządzenie opracowania „Analiza potrzeb i możliwości rozwoju Gminy Mełgiew", niezbędnego do powstania nowego Studium.

Dokument ten obejmuje m.in.:

- analizy ekonomiczne, środowiskowe i społeczne,
- prognozy demograficzne, w tym uwzględniające, tam gdzie to uzasadnione, migracje w ramach miejskich obszarów funkcjonalnych ośrodka wojewódzkiego,
- możliwości finansowania przez gminę wykonania sieci komunikacyjnej i infrastruktury technicznej, a także infrastruktury społecznej służących do realizacji zadań własnych gminy,
- bilans terenów przeznaczonych pod zabudowę.

Ze względu obszerny zakres, przygotowanie szczegółowej analizy zajęło 6 miesięcy. Zakończenie prac nad zmianą *Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego gminy Mełgiew* przewidywane jest do końca 2016 r.

Mieszkańcy mogą uzyskać informacje dotyczące miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w urzędzie gminy Mełgiew pokój 202 (II piętro) lub pod numerem telefonu: (81) 460-57-05.

Oprac. Andrzej Adamiak

Inwestycje drogowe w Gminie

Rozpoczęto prace związane z rozbiórką budynku Gminnego Ośrodka Kultury w Podzamczu. Gruz rozbiórkowy jest wożony na drogi gminne i wewnętrzne w miejscowości Podzamcze. Materiał ten został wykorzystany na wykonanie podbudowy drogi gminnej nr 105526L w Podzamczu. Sukcesywnie będą utwardzane kolejne drogi.

Zakończyły się prace przy utwardzaniu ulicy Wyspiańskiego w Krępcu. Podbudowa drogi wykonana została z przesiewki kolejowej, warstwa wierzchnia z kruszywa naturalnego. Drogę wyprofilowano równiarką drogową.

Trwają prace przy zakończeniu realizacji przebudowy ulicy Wąskiej w Krępcu (droga nr 105540L). Cała droga została wyasfaltowana, wykonano pobocza i oznakowanie jezdni. Obecnie trwają prace poprawy zjazdów na posesje po uwzględnieniu uwag mieszkańców.

Droga gminna nr 105522L Dominów-Trzeciaków została częściowo utwardzona przesiewką kolejową. Obecnie na tą drogę wożony jest gruz betonowy, który otrzymaliśmy ze Świdnika. Termin zakończenia prac - koniec sierpnia br.

Oprac. Radosław Galant

Zdj. ul. Wąska w Krępcu

Nowy Skład Zarządu Oddziału Gminnego OSP w Mełgwi na lata 2016-2020

W remizie w Trzeszkowicach w dniu 10 czerwca odbyło się zebranie sprawozdawczo-wyborcze Zarządu Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP. Podczas zebrania przedstawiono sprawozdanie z działalności zarządu oraz dokonano wyborów nowego składu zarządu gminnego oraz komisji rewizyjnej na lata 2016-2020. W zebraniu udział wzięli przedstawiciele z 7 jednostek OSP z terenu Gminy: Minkowic, Trzeszkowic, Dominowa, Krępca, Mełgwi, Krzesimowa, Janowic, delegaci ze Starostwa Powiatowego oraz radni powiatowi.

Skład Zarządu:

Prezes: Sylwester Bereza (OSP Minkowice)

Wiceprezesi: Ryszard Podlodowski (OSP Minkowice) oraz Wojciech Stadnik (OSP Krzesimów)

Komendant Gminny Związku: Andrzej Wilkołazki (OSP Krępiec)

Sekretarz: Mariusz Narodowiec (OSP Krępiec)

Skarbnik: Krzysztof Momot (OSP Minkowice)

Członek prezydium: Sylwester Jesionek (OSP Dominów)

Członkowie Zarządu: Tadeusz Słomka (OSP Mełgiew), Jerzy Gruszka (OSP Janowice), Kajetan Choina (OSP Janowice), Eugeniusz Welman (OSP Trzeszkowice), Grzegorz Mogielnicki (OSP Trzeszkowice).

Oprac. Paulina Cimek

Strażackie Zawody Wędkarskie w Mełgwi

Strażackie Zawody Wędkarskie o Puchar Zarządu Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP w Mełgwi odbyły się 10lipca 2016 r. w Mełgwi.

W zawodach udział wzięło 15 uczestników. Największą rybę złowił Sylwester Kozioł 0,80 kg.

Klasyfikacja

I miejsce- Marcin Szpatmański OSP Trzeszkowice z wynikiem 5,25 kg

II miejsce- Piotr Warda OSP Mełgiew z wynikiem 4,00kg

III miejsce – Grzegorz Mogielnicki OSP Trzeszkowice z wynikiem 3,10 kg

Oprac. Andrzej Wilkołazki

I Igrzyska Sportowo- Rekreacyjne LZS Powiatu Świdnickiego

17 lipca 2016r. w Piaskach rozegrano I Igrzyska Sportowo-Rekreacyjne LZS Powiatu Świdnickiego. Reprezentant naszej gminy: Ochotnicza Straż Pożarna Dominów zdobyła następujące miejsca:

Kobiety:

II miejsce – siatkówka

III miejsce – w konkurencji: przeciąganie liny

Mężczyźni:

I miejsce – w konkurencji: podnoszenie ciężarka – Sławomir Zieliński

II miejsce – siatkówka

IV miejsce – koszykówka

IV miejsce – w konkurencji: przeciąganie liny

Gratulujemy!

Zaproszenie

W dniu 04.09.2016 r. o godz. 10:00 na placu przy Amfiteatrze odbędą się Powiatowe Zawody Sportowo-Pożarnicze OSP.

W zawodach wezmą udział jednostki z gmin: Mełgiew, Rybczewice, Trawniki, Piaski, Świdnik.

Zapraszamy!!

Komendant Gminny Związku Andrzej Wilkołazki

Grzegorz Hołub - nowym Komendantem Powiatowym Policji

W piątek 1 lipca 2016 r. miało miejsce zaprzysiężenie Grzegorza Hołuba na nowego szefa Komendy Powiatowej Policji w Świdniku. Poprzednik Ryszard Szklarz odszedł do Komendy Powiatowej Policji w Łukowie.

Młodszy insp. Grzegorz Hołub w policji przeszedł już wszystkie szczeble kariery. Pełnił już funkcję zastępcy komendanta w Świdniku, pracował również w jednostkach w Krasnymstawie, Lublinie i Lubartowie, skąd powrócił do Świdnika. W czwartek 30 czerwca 2016 r. Grzegorz Hołub gościł na sesji Rady Gminy w Mełgwi, gdzie przedstawił się jako nowy komendant.

Mamy nadzieję, że współpraca naszej gminy z nowym komendantem będzie dobra, a zadania realizowane na rzecz naszych mieszkańców wpłyną na poprawę bezpieczeństwa.

Oprac. Paulina Cimek

„Bezpieczny mieszkaniec”

18 lipca w urzędzie Gminy podsumowano program „Bezpieczny mieszkaniec” organizowany przez Komendę Powiatową Policji w Świdniku przy współpracy Urzędu Gminy Mełgiew, Gminnego Ośrodka Kultury oraz Ośrodka Pomocy Społecznej w Mełgwi.

Spotkania odbywały się w poniedziałki w Urzędzie Gminy i obejmowały zagadnienia z zakresu praw konsumenta i praw człowieka, podstaw samoobrony, podstaw pierwszej pomocy przedmedycznej, oszustw, kradzieży, zagrożeń oraz uzależnień.

„Dziś już Państwo wiecie, jak być czujnym, jak nie dać się okraść, czym jest samoobrona i potraficie udzielić pierwszej pomocy. Teraz zaczynacie tak naprawdę misję podawania tego dalej” - takie słowa wraz z podziękowaniami usłyszeliśmy z ust st. asp. **Magdaleny Szczepanowskiej** Rzecznika KPP w Świdniku.

Tego dnia 25 kursantów otrzymało pamiątkowe certyfikaty ukończenia kursu a także kamizelki i odblaski. Słowa podziękowań skierował do zgromadzonych Komendant Powiatowy Policji w Świdniku Grzegorz Hołub.

„Mam nadzieję że w sytuacjach zagrożenia, zdobyte umiejętności przydadzą się, ale takich sytuacji życzę oczywiście jak najmniej”- podsumował Wójt Gminy Ryszard Podlodowski.

Oprac. Paulina Cimek

Zwrot podatku akcyzowego

Od 1 sierpnia 2016 r. producenci rolni mogą składać wnioski o **zwrot podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego** do Urzędu Gminy w Mełgwi. Faktury wystawione na wnioskodawcę, potwierdzające zakup oleju napędowego należy złożyć do dnia **31 sierpnia.**

Wniosek składa producent rolny posiadający powierzchnię od 1 ha. W przypadku współposiadaczy wymagana jest zgoda współposiadaczy – podpisy na wniosku. W przypadku dzierżawy dołącza się oświadczenie o gruntach dzierżawionych.

Stawka zwrotu podatku akcyzowego za 2016 r. od oleju napędowego zużywanego do produkcji rolnej wynosi 1,00zł za 1 litr. Maksymalna kwota zwrotu podatku akcyzowego na 1 ha użytków rolnych w 2016 r. wynosi 86,00 zł.

Dokumenty do pobrania ze strony internetowej urzędu:

1. wniosek o zwrot podatku akcyzowego

2. zestawienie faktur VAT potwierdzające zakup oleju napędowego,

3. Oświadczenie o gruntach dzierżawionych*(* w przypadku dzierżawy).

We wrześniu 2016 r. będą wystawione wszystkie decyzje, natomiast pieniądze zostaną wypłacone do 31 października 2016r. przelewem na rachunek bankowy podany we wniosku.

Święto Naszej miejscowości - Dni Mełgwi 2016

W dniu **05.06.2016r.** odbyła się cykliczna impreza- Dni Mełgwi. Uroczysta msza św. w kościele parafialnym , celebrowana przez proboszcza Dariusza Moczulewskiego, otworzyła coroczny festyn w naszej gminie.

Rozpoczęcie części artystycznej zainicjował hejnał wykonany na placu przed amfiteatrem oraz uroczyste powitanie wszystkich gości przez Wójta Gminy Ryszarda Podlodowskiego.

W części artystycznej każdy mógł znaleźć cos dla siebie. Wystąpiły zespoły z GOK, tj.: orkiestra dęta, Zespół Śpiewaczy Podzamcze, laureaci festiwali piosenki z GOK, grupa taneczna oraz grupa instrumentalistów grająca na instrumentach dętych. Zaprezentowały się zespoły młodzieżowe AKORD i THE THROUBECK. Główną atrakcją festynu był występ gwiazd, tj. zespołu LEOPOLIS ze Lwowa, który zaprezentował program kabaretowo -cyrkowy z udziałem dzieci i dorosłych. Po nim goście mogli usłyszeć zespół MEGUSTAR i B-QLL.

Pogoda i uczestnicy dopisali. Wspólna zabawa trwała do późnych godzin nocnych.

Zakończenie roku nauki instrumentalistów GOK

Pod koniec czerwca miało miejsce podsumowanie roku nauki gry na instrumentach. Z młodymi muzykami, przez cały rok pracowali instruktorzy pani Elżbieta Stoczkowska - pianino i pan Marek Augustyniak- gitara klasyczna, basowa oraz perkusja.

Uczniowie podczas koncertu zaprezentowali swoje umiejętności przed rodzicami i młodszym rodzeństwem. Występom przysłuchiwali się Ryszard Podlodowski - Wójt Gminy Mełgiew oraz Elżbieta Korbus.

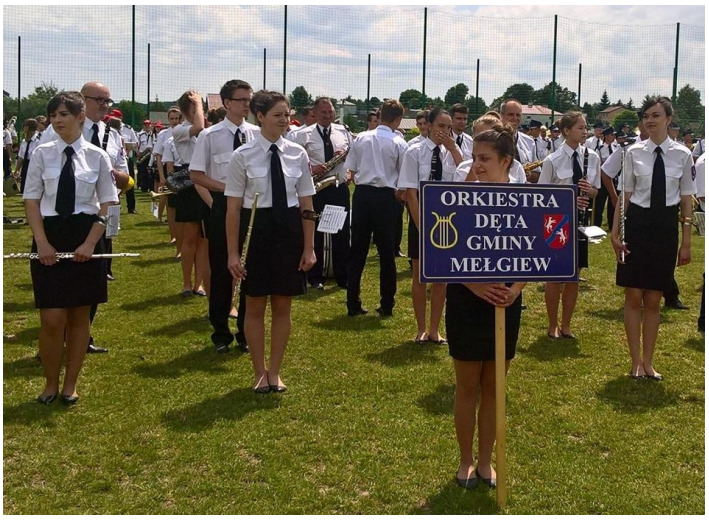
Był też miły akcent - wszyscy uczestnicy otrzymali słodki upominek od honorowych gości.

Artykuły opracowała: Elżbieta Stoczkowska
Zdjęcia: P. Cimek

Festiwal Tańca Nowoczesnego

W dniu 11 czerwca w mełgiewskim Amfiteatrze odbył się Festiwal Tańca Nowoczesnego. 250 młodych tancerzy zaprezentowało swoje umiejętności w różnorodnych stylach tanecznych. Widzowie mogli podziwiać grupy taneczne: Spółdzielczego Domu Kultury RUTA z Lublina, Centrum Kultury z Dominowa, Gminy Głusk z Lublina, Spółdzielczego Domu Kultury ze Świdnika, Centrum Profilaktyki ze Świdnika oraz Gminnego Ośrodka Kultury z Mełgwi. Każda występująca grupa otrzymała pamiątkową statuetkę.

Oprac. Elżbieta Stoczkowska



Orkiestra Dęta Gminy Mełgiew zwycięzcą XXXI Wojewódzkiego Przeglądu Orkiestr Dętych

19 czerwca 2016r. orkiestra z Mełgwi uczestniczyła w XXXI Wojewódzkim Przeglądzie Orkiestr Dętych OSP w Batorzu. W konkursie udział wzięło 12 najlepszych orkiestr dętych z Województwa Lubelskiego.

Nasza orkiestra prowadzona przez kapelmistrza Rafała Maruszaka zdobyła pierwsze miejsce, tym samym zakwalifikowała się do Regionalnego Przeglądu Orkiestr Dętych w Opatowie. Drugie miejsce zajęła ubiegłoroczna laureatka XXX przeglądu - Orkiestra OSP z Kiełczewic Górnych. Na trzecim miejscu uplasowała się Orkiestra OSP z Lubartowa.

Oprac. Elżbieta Stoczkowska

XXIV Regionalny Przegląd Orkiestr Dętych OSP w Opatowie

2 lipca 2016r. w Opatowie miał miejsce XXIV Regionalny Przegląd Orkiestr Dętych Ochotniczych Straży Pożarnych. Województwo lubelskie reprezentowała Orkiestra Dęta Gminy Mełgiew jako zwycięzca XXXI Wojewódzkiego Przeglądu Orkiestr Dętych OSP w Batorzu.

Podczas przemarszu nasza orkiestra wykonała utwór „Black Dixie" z repertuaru Otto De Bon/Hans Kolditz. W konkursie orkiestra zaprezentowała melodie: wiązankę „Mazury Ułańskie", temat muzyczny: Obój Gabriela z filmu MISJA oraz „Posaunen Express". W przeglądzie udział wzięło 9 orkiestr dętych z kilku województw: lubelskiego, śląskiego, podkarpackiego i świętokrzyskiego.

Ogromnie się cieszymy, że mamy w lokalnym środowisku tak utalentowanych muzyków reprezentujących Gminę podczas różnorodnych imprez.

21 sierpnia mełgiewska orkiestra zaprezentuje swój bogaty repertuar podczas tegorocznych Dożynek Gminnych - na które gorąco wszystkich zapraszamy!

Oprac. Wojciech Lisiecki

Zdjęcia: P. Nowak oraz S. Mazur

XXVI Ogólnopolski Zlot Jaworzniaków pod honorowym patronatem Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Andrzeja Dudy.

Lekcja patriotyzmu

***To wielki honor i zaszczyt być dzisiaj z Wami, bo jesteście bohaterami naszej wolności, bez Was nie byłoby wolnej Polski. Zbigniew Herbert w „Panu Cogito" napisał: „Idź wyprostowany wśród tych co na kolanach". Wy szliście wyprostowani i dumni* – powiedział Jan Józef Kasprzyk, szef Urzędu do Spraw Kombatantów i Osób Represjonowanych, zwracając się do Jaworzniaków podczas XXVI Zlotu.**

Centralne uroczystości XXVI Zlotu Związku Młodocianych Więźniów Politycznych lat 1944-1956 „Jaworzniacy" odbyły się 9 czerwca 2016 r. w Mełgwi i Krzesimowie.

Prześladowani Polacy stańcie do apelu

Uroczysta msza św. została odprawiona w ponad stuletnim neogotyckim kościele parafialnym pw. św. Wita w Mełgwi, w obecności władz państwowych i samorządowych wszystkich szczebli, kilkunastu pocztów sztandarowych, mieszkańców, w tym dużego grona dzieci i młodzieży. Uczniowie szkoły w Mełgwi przepięknie zaintonowali na początku nabożeństwa „Modlitwę Harcerską". Oprawę muzyczną uroczystości zapewniła na wysokim poziomie instrumentalnym Orkiestra Dęta Gminy Mełgiew pod batutą kapelmistrza Jarosława Mielko. Jaworzniacy w darze dla Parafii św. Wita w Mełgwi przywieźli piękny kielich, w którym była sprawowana Eucharystia.

Modlono się za Jaworzniaków, którzy cierpieli za to, że chcieli żyć w wolnym i suwerennym kraju, Żołnierzy Wyklętych Niezłomnych, aby dobry Bóg otoczył żyjących swoją opieką, a tych, co odeszli na Wieczną Wartę przyjął do swojego Królestwa. Celebrujący mszę św. ks. prałat Dariusz Moczulewski, proboszcz Parafii św. Wita w Mełgwi, podkreślił, że Jaworzniacy chcą dziękować Bogu, że nie złamali się pod presją tortur moralnych i fizycznych. „*Wszystkich pomordowanych, torturowanych w ubeckich katowniach składamy dzisiaj na ołtarzu Jezusa Chrystusa, prosząc, aby nigdy w Polsce nie było przemocy i wojny, aby w miłości do Boga Polska rozwijała się i wzrastała"*- powiedział ks. proboszcz.

Bardzo poruszającą homilię, nawiązującą do trudnej polskiej historii, wygłosił ks. kanonik Jan Rogowski: „*Po zakończeniu wojny powinniśmy się cieszyć wolnością, ale przyniesiona na bagnetach sowieckich bandytów, oznaczała terror i prześladowania. Wybuchł antykomunistyczny opór. Żołnierze podziemia masowo wracali do lasu, aby walczyć z przeważającą siłą wroga: okupantem sowieckim, wspomaganym przez polskie UB i MO. 50 tysięcy z nich w obozach i katowniach, w potwornych warunkach, poddawani perfidnym torturom, cierpieniom fizycznym i psychicznym, ponieśli męczeńską śmierć. Ostatni Żołnierz Wyklęty Józef Franczak „Lalek" zginął kilkanaście lat po wojnie niedaleko stąd. W tę wojnę włączyła się młodzież, protestująca na swój młodzieńczy sposób przeciwko sowietyzacji Polski. Trafiała do tworzonych dla niej więzień, oskarżana o wrogą działalność wobec komunistycznych władz*"– przypomniał ks. kanonik.

Nawiązał do słów Prezydenta RP Andrzeja Dudy, który podczas pogrzebu odnalezionych szczątków zamordowanego mjr Zygmunta Szendzielarza „Łupaszki" (pośmiertnie awansowanego do stopnia pułkownika) powiedział: „65 lat, by przywrócić godność. Ale przywrócić godność nie Panu Zygmuntowi Szendzielarzowi „Łupaszce", Pan Pułkownik tę godność zawsze miał i nigdy jej nie utracił. (…) Dziś po 65-latach, poprzez odnalezienie doczesnych szczątków Pana Pułkownika, poprzez pamięć o bohaterstwie Żołnierzy Niezłomnych, poprzez państwowe uroczystości pogrzebowe przywracamy godność Polsce. Godność, którą ci którzy kiedyś katowali i zamordowali majora Zygmunta Szendzielarza „Łupaszkę", godność, którą podeptali, którą poprzez zacieranie pamięci razem z Żołnierzami Niezłomnymi wrzucili do bezimiennych grobów." -*Tymi słowami Pan Prezydent oddaje hołd tym, którzy do końca postępowali jak trzeba i życie swoje składali na ołtarzu Ojczyzny. Wszyscy polegli, pomordowani i prześladowani Polacy stańcie do apelu, niech wasza chwała sięga wyżyn Królestwa Niebieskiego i trwa po wieczne czasy* – wezwał ks. kanonik Jan Rogowski.

Po zakończeniu mszy św., marszowym krokiem przy dźwiękach orkiestry, poczty sztandarowe, a za nimi duchowieństwo, przedstawiciele władz, goście i Jaworzniacy przeszli na cmentarz w Mełgwi. Pod Pomnikiem Pa-

mięci poległych w walce o wolność Polski złożono wieńce i zapalono znicze. Wszyscy modlili się za rodaków poległych na frontach II wojny światowej, w obozach, miejscach kaźni, prosząc aby dobry Bóg nagrodził ich cierpienia życiem wiecznym i szczęściem w niebieskiej Ojczyźnie.

Przeżyje tylko ten naród, który ma lepszą pamięć

W Zespole Szkól im. Marszałka Józefa Piłsudskiego w Mełgwi, która gościła tego dnia uczestników XXVI Zlotu Związku „Jaworzniaków", padło wiele poruszających jaworzniackie serca słów. Jaworzniakom dziękowano za świadectwo życia i niezłomność, za wierną służbę Polsce. Podkreślano, że ich trud i cierpienia nie okazały się daremne, gdyż przyczyniły się do uświadomienia przez społeczeństwo, jak głęboko nieludzki był komunizm. Uczniowie przygotowali wzruszające widowisko poetycko-muzyczne. Scenografię tworzyły prace plastyczne młodzieży przedstawiające Dolinę Krzyży w Krzesimowie i alegorie polskiej martyrologii. Na ścianach zaprezentowano wystawę poświeconą Żołnierzom Wyklętym. To było wyjątkowe dla szkoły i całej Mełgwi święto – świadczyła o tym nie tylko obecność władz, ale wyjątkowa gościnność, z jaką spotkali się Jaworzniacy. W uznaniu szczególnych zasług Medalem Pro Patria zostali uhonorowani Jaworzniacy: Jadwiga Bednarska, Danuta Strzelecka i Zygmunt Gołąb. Jadwiga Bednarska, dziękując za wyróżnienie, powiedziała: - *Tutaj na Lubelszczyźnie powstała jedyna w Polsce organizacja dziewczęca „Trójki ZHP", która postawiła sobie za cel samokształcenie, samowychowywanie, zwalczanie propagandy komunistycznej i prorosyjskiej wszelkimi możliwymi na tamte czasy metodami. Droga młodzieży: myśmy swoje lekcje odrobili, całe życie je odrabialiśmy. Natomiast przed Wami lekcja życia jest do odrobienia nie kulą, nie karabinem, nie walką zbrojną, tylko znojnym trudem dnia każdego, pracą nad sobą i pracą dla Ojczyzny. Pamiętajcie, że to co można robić dla Ojczyzny, jest absolutnie bezcenne i myśmy za to dawali swoje cierpienia.* Minister Jan Józef Kasprzyk, po dekoracji Medalem Pro Patria, przypomniał słowa Ojca Świętego Jana Pawła II, że każdy z nas ma swoje Westerplatte, swój wymiar czasu, który trzeba wypełnić i od którego nie można uciec. - *Jaworzniacy byli pokoleniem, które swoje Westerplatte miało w najtrudniejszych latach komunistycznego zniewolenia. Ale żaden z Was nie zdezerterował, służył Ojczyźnie najpiękniej i najpełniej, oddając najlepsze lata, zdrowie, a nawet życie, aby Polska była wolna. Zapłaciliście za to największą cenę, bo wtedy, kiedy wasi rówieśnicy mogli się uczyć, bawić, was komuniści zamknęli w obozach. Ale nie zdezerterowaliście, byliście wierni Rzeczpospolitej, tak jak Wasi starsi koledzy – żołnierze podziemia niepodległościowego. Zdaliście najpiękniejszy egzamin – honorem i godnością obroniliście swoje Westerplatte.*

Słowa do uczestników XXVI Zlotu „Jaworzniaków" skierował Andrzej Duda, prezydent RP, który objął Zlot honorowym patronatem, marszałek województwa lubelskiego Sławomir Sosnowski, prezydent Lublina Krzysztof Żuk. Wojewodę lubelskiego reprezentował Waldemar Podsiadły, sekretarz Wojewódzkiego Komitetu Ochrony Walk i Męczeństwa w Lublinie. Obecni byli także: Marian Król, przewodniczący Zarządu Regionu NSZZ „Solidarność", władze Gminy Mełgiew z wójtem Ryszardem Podlodowskim i zastępcą wójta Elżbietą Korbus, którzy bardzo pomogli w organizacji uroczystości oraz radni Gminy.

Maria Skawińska i Jerzy Pruszyński wręczyli tytuł Honorowego Jaworzniaka: Magdalenie Mazurek, dyrektor Szkoły Podstawowej im. „Jaworzniaków" w Krzesimowie, Halinie Załoga, dyrektor Zespołu Szkół w Mełgwi i ks. prałatowi Dariuszowi Moczulewskiemu. Dyrektor Magdalena Mazurek podziękowała w imieniu wyróżnionych oraz w imieniu grona pedagogicznego, rodziców i uczniów szkoły za 18-letni patronat, jaki sprawuje nad placówką nasz Związek i zwracając się do Jaworzniaków powiedziała: - *Każde spotkanie z Wami daje nam duchową moc. Zawsze możemy na Was liczyć i czerpać z Was siłę, gdy czasem jej brakuje. Mam nadzieję, że nie zabraknie naszym absolwentom odwagi pokolenia, które potrafiło walczyć o najważniejsze wartości zawarte w haśle Bóg Honor Ojczyzna, a także o dobro, sprawiedliwość, uczciwość.*

Wszyscy nieśli swój krzyż

W Krzesimowie, nazywanym na tych ziemiach małym Katyniem, w 1944 r. MBP i NKWD utworzyły obóz pracy, w którym więzili i mordowali żołnierzy zbrojnego podziemia AK, WiN, BCh. W Krzesimowie uwięziono m.in. rodziców i siostrę braci Taraszkiewiczów „Żelaznego" i „Jastrzębia". Wśród więźniów byli dorośli,

starcy i dzieci, przetrzymywani w stajniach i oborach, pracujący ponad siły w kamieniołomach, w potwornych warunkach, bez pomocy medycznej. Szerzyły się choroby i epidemie, więźniowie umierali z głodu i wyczerpania. Zmarłych grzebano za ogrodzeniem, w wykopanych w ziemi dołach, w miejscu nazywanym dzisiaj „Doliną Krzyży".

Oficjalna część XXVI Zlotu „Jaworzniaków" zakończyła się właśnie tam – w „Dolinie Krzyży". Minister Jan Józef Kasprzyk, dyrektor Magdalena Mazurek, wójt Ryszard Podlodowski i prezes Związku Jerzy Pruszyński odsłonili ufundowaną przez „Jaworzniaków" Tablicę Pamięci. Wyryte na niej słowa: „Niezłomnym – Wyklętym w hołdzie za ich trud, poświęcenie i walkę o niezawisłość kraju i wolność Polaków. Młodociani więźniowie polityczni lat 1944-1956" będą przypominały XXVI Zlot „Jaworzniaków", którzy są obecni w Krzesimowie od wielu lat.

Po złożeniu kwiatów Jan Józef Kasprzyk podkreślił, że w tym miejscu uświęconym krwią najlepszych córek i synów naszego narodu, mordowanych bestialsko nie tylko przez obcego najeźdźcę, ale przez rodzimych regeneratów warto zadawać kłam twierdzeniu, że po wolnie mieliśmy do czynienia z wojną domową, w której dwie strony miały rację. – *Nie, tylko jedna strona miała rację – ci, którzy opowiedzieli się po stronie prawdy i dobra, i często tak jak tutaj w Krzesimowie, zapłacili najwyższą cenę – cenę życia.*

Tablicę poświęcił ks. prałat Dariusz Moczulewski słowami: „Panie Boże Ty chcesz, abyśmy wspominali męstwo i odwagę żołnierzy, którzy przelali krew za wolność i niepodległość Polski. Pobłogosław tę tablicę, która upamiętnia ofiary ich życia. Niech słowa wyryte w kamieniu utrwalą w pamięci bohaterstwo i męczeństwo, a w przyszłości przypominają pokoleniom Polaków o cenie miłości Boga i Ojczyzny".

W „Dolinie Krzyży" prowadzi Droga Krzyżowa, której stacje przypominają Żołnierzy Wyklętych, ofiary nieludzkiego systemu z: Krzesimowa, Zamku Lubelskiego, Wronek, Fordonu, Jaworzna, Katynia, Kresów, syberyjskich łagrów, robotników lat 1956 i 1970, działaczy „Solidarności" z 1981 r. Wzruszające modlitwy do poszczególnych stacji przygotowali uczniowie z Krzesimowa pod kierunkiem swoich nauczycieli.

Przy III stacji symbolizującej więzienie we Wronkach, przypomnieli, że wszyscy więźniowie: oficerowie AK, księża, lekarze, profesorowie, naukowcy – bez względu na status społeczny byli poniewierani jednakowo. Cierpieli za to, że słowa Bóg Honor Ojczyzna były dla nich wartościami najważniejszymi i nie chcieli ich zdradzić.

Przy V stacji – Jaworzno „Jaworzniaków" reprezentowali kol. Maria Skawińska i kol. Jerzy Pruszyński, których świadectwo dotyczyło losu młodocianych więźniów lat 1944-1956: „Do więzienia w Jaworznie trafiali kilkunastoletni chłopcy, skazywani za to, że wierzyli w Boga, należeli do harcerstwa i chcieli się uczyć prawdziwej historii Polski. W więzieniu, w trudnych warunkach, zmuszani do pracy ponad siły, byli dzień w dzień manipulowani. Ich los to dźwiganie krzyża do końca życia – nie mogli znaleźć pracy, studiować, komunistyczne władze próbowały wyrzucić ich na margines społeczeństwa".

VII stacja – Katyń - symbol okrucieństwa i kłamstwa. Pomordowani w Katyniu polscy oficerowie - bez sądu, bez wyroku, na podstawie dekretu Stalina – zwyciężyli. Modlono się, aby ofiara katyńskich, niewinnych ofiar stała się siłą polskiego narodu.

Wreszcie powiew wolności stacja XIII - rok 1981, przy której usłyszeliśmy: „Polska przez 40 lat patrzyła na straty i bezsilność oraz śmierć swoich dzieci bezradnych wobec miażdżącej władzy komunistów, wobec ich okrucieństwa i bezwzględności. W końcu naród zaczął się budzić, bo śmierć tak wielu nie mogła pójść na marne. Próbowano przywrócić Polsce wolność".

Wszyscy upamiętnieni w „Dolinie Krzyży" nieśli swój los, a ich zwycięstwo prowadziło przez krzyż. O to szczególne miejsce dba krzesimowska młodzież, o której patriotyzm, wiedzę historyczną i rozwój moralny tak pieczołowicie dbają nauczyciele SP im. „Jaworzniaków" w Krzesimowie.

Młodzi duchem

Na XXVI Zlot „Jaworzniaków" nasza honorowa członkini Barbara Hempel, ceniona artystka malarka na stałe mieszkająca w Holandii, przywiozła wystawę swoich prac. Ponad 30 portretów koleżanek i kolegów „Jaworzniaków" z okresu ich młodości wypełniło przeszkloną salę konferencyjną Hotelu „Royal Botanik" w Lublinie. Wiele z obrazów nich nie budziło wątpliwości, kim jest portretowana osoba – uderzające podobieństwo biło z wyrazu oczu, uśmiechu, mimiki twarzy. Jaworzniacy, chociaż ich twarze pokryły się zmarszczkami, a włosy przyprószyła siwizna, pozostali młodzi duchem i to właśnie przebija z obrazów Barbary Hempel. Jest to ogromna zasługa talentu malarki, która fotografie z młodości doskonale skonfrontowała z obecnym wyglądem „modeli", a swoją dla nich sympatię i uznanie wyraziła pędzlem. Należą się jej słowa największego uznania.

XXVI Zlot Związku „Jaworzniaków" przeszedł do historii – dziękujemy za jego wspaniałą organizację Urzędowi ds. Kombatantów i Osób Represjonowanych, Zarządowi Głównemu i Oddziałowi Lubelskiemu, a Panu Prezydentowi Andrzejowi Dudzie za objęcie Zlotu honorowym patronatem.

Źródło: "Jaworzniacy" nr 7-8 (287) 2016
Oprac. i zdj.: Jadwiga Samociuk

Tak pracowaliśmy w Szkole Podstawowej w Jackowie

Rok szkolny 2015/2016 dobiegł końca. Uczniowie Szkoły Podstawowej im. Jana Brzechwy w Jackowie, doczekali się upragnionych i długo oczekiwanych wakacji. Był to rok niezwykle wytężonej pracy uczniów, jak i nauczycieli. Pomimo wielu obowiązków, nie zabrakło czasu na liczne uroczystości, konkursy, zawody, wycieczki i zabawy.

Dzieci zarówno z klas młodszych jak i starszych z chęcią podejmowały nowe wyzwania. Dzielnie stawiały czoło licznym sprawdzianom, klasówkom. Każde nowe doświadczenie, najdrobniejszy sukces, utwierdzał naszych uczniów w przekonaniu, że są gotowi do przeżywania licznych „przygód", które niesie ze sobą szkoła. Dowodem na to są bardzo wysokie wyniki tegorocznego egzaminu szóstoklasistów, znacznie przewyższające średnie wyniki w rejonie, które przedstawiają się następująco: język polski 75,5%, matematyka 66,9%, język angielski 85,8%.

Uczniowie godnie reprezentowali szkołę w zawodach i konkursach na szczeblu gminy i powiatu, niejednokrotnie zajmując czołowe miejsce. Do najważniejszych osiągnięć można zaliczyć: zajęcie II miejsca w o eliminacjach powiatowych do XVI finału wojewódzkiego konkursu wiedzy prewencyjnej „Jestem bezpieczny", III miejsce ucznia klasy V w powiatowym konkursie historycznym, I miejsce w gminnym konkursie mitologicznym.

Oprócz pracy był też czas na przyjemności, uczniowie mogli spędzić czas aktywnie i bardzo interesująco podczas licznych wyjazdów i wycieczek. Odwiedzili liczne miejsca w Polsce: Bochnię, Ojców, Tarnowskie Góry, Sandomierz, Nową Dębę i Pacanów, Chełmskie Podziemia Kredowe. Nie zabrakło tez krótszych wyjazdów, ale równie interesujących. 17 czerwca uczniowie zamienili swoje szkolne ławki na ławy w auli uczestnicząc w warsztatach Uniwersytetu Otwartego na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim. Rok szkolny obfitował w wyjazdy na lodowisko, do Aquaparku w Lublinie.

Powodzeniem cieszyły się gry terenowe, m.in. „Śladami pamięci" oraz „Europejska Gra Miejska". Nie zabrakło też atrakcji w postaci noclegu w szkolnych murach i utworzenia Uczniowskiej Strefy Kibica.

Szkoła w Jackowie działa na rzecz środowiska, z którego sama się wywodzi. Organizuje liczne uroczystości, które cieszą się niezwykłym powodzeniem wśród społeczności lokalnej. Należą do nich: Jackowskie Kolędowanie, Dzień Babci i Dziadka, spotkania Wielkanocne, Dzień Rodziny.

Nasza szkoła może zawsze liczyć na Rodziców, którzy czynnie uczestniczą w życiu szkoły służąc wsparciem i pomocą. Często sprawują dodatkową opiekę nad dziećmi podczas licznych wyjazdów i wycieczek organizowanych przez szkołę. W mijającym roku szkolnym rodzice pomagali w przygotowaniu i brali udział w festynie rodzinnym połączonym z propagowaniem czytelnictwa w naszym środowisku pod hasłem: „Cały Jacków czyta dzieciom". Przyłączyli się do akcji charytatywnych organizowanych w naszej placówce: „Miłosierdzie św. Mikołaja", „Pomóż dzieciom przetrwać zimę" , zorganizowanych w ramach współpracy z instytucjami : Hospicjum Małego Księcia w Lublinie, Fundacją „Krok do marzeń" oraz Fundacją Europejska Akademia Samorządowa.

Nowy rok szkolny we wrześniu 2016 r. w Jackowie przywita ponad 80 uczniów klas 1 – 6 oraz około 30 przedszkolaków. Mamy nadzieję, że będzie on równie owocny jak poprzedni.

Oprac. Rada Pedagogiczna
SP w Jackowie

Jubileuszowe obchody 100-lecia istnienia szkoły w Dominowie.

Uroczyste obchody 100-lecia istnienia szkoły w Dominowie rozpoczęły się o godz.10.00 Mszą świętą w kaplicy pod wezwaniem Św. Maksymiliana Marii Kolbego koncelebrowaną przez proboszcza tutejszej parafii ks. dziekana Dariusza Moczulewskiego, księży absolwentów szkoły Stanisława Kołodziejczyka i Andrzeja Gębę oraz byłego wieloletniego proboszcza ks. Karola Serkisa. Uczniowie i nauczyciele czynnie włączyli się w przygotowanie uroczystej liturgii.

Następnie uczestnicy jubileuszowych uroczystości udali się do szkoły prowadzeni przez Orkiestrę Dętą Gminy Mełgiew. Nad bezpieczeństwem przemarszu czuwali strażacy z OSP Dominów.

Kolejnym punktem programu było odsłonięcie kamienia upamiętniającego 100-lecie szkoły.

Drugą część uroczystości otworzył pan dyrektor Andrzej Salitra, który powitał przybyłych gości. Swą obecnością zaszczycili nas Poseł na Sejm RP Artur Soboń oraz Starosta Powiatu Świdnickiego Dariusz Kołodziejczyk. Organ prowadzący szkołę, czyli Gminę Mełgiew reprezentowali: pan Wójt Ryszard Podlodowski, pani Wójt Elżbieta Korbus, przewodniczący Rady Gminy pan Janusz Oleszek i pani Renata Wińska oraz inspektor do spraw oświaty pani Mariola Matyjaśkiewicz. W uroczystości wziął udział przedstawiciel Kuratorium Oświaty w Lublinie kurator pan Eugeniusz Pelak. W gronie gości znaleźli się dyrektorzy szkół z Gminy Mełgiew: Anna Ciechan, Renata Piątek, Eliza Szypulska, Halina Załoga, Magdalena Mazurek-Ścirka. W obchodach jubileuszu wziął udział wieloletni Wójt Gminy Mełgiew Wacław Motyl a także członkowie Społecznego Komitetu Budowy Szkoły. Na uroczystość przybyli również najstarsi absolwenci naszej szkoły Józefa Kołodziejczyk i Stanisław Kowalski oraz nauczyciele emeryci: Maria Załuska, Wiesława Kulik, Maria Kurowska i Ewa Pietryka.

Następnie scenę zajęli uczniowie, którzy zaprezentowali program artystyczny poświęcony trudnej historii szkoły w Dominowie oraz patronce Marii Konopnickiej. Słowa Roty rozpoczynające występ poruszyły serca wszystkich zgromadzonych. Była to niezwykła, sentymentalna podróż do czasów nauki w salach wynajętych u gospodarzy, do małej drewnianej szkoły potrafiącej pomieścić nawet dwustu uczniów. Nie zabrakło tam wspomnień o pracy Społecznego Komitetu Budowy Szkoły, który wbrew wszystkim przeciwnościom doprowadził do powstania nowoczesnego budynku szkolnego.

W kolejnej części jubileuszowych obchodów głos zabrał pan dyrektor Andrzej Salitra, który odczytał listy gratulacyjne od Prezydenta RP Andrzeja Dudy, Szefa Kancelarii Prezydenta RP Małgorzaty Sadurskiej i Wojewody Lubelskiego Przemysława Czarnka.

Przemówienia oraz życzenia zaproszonych gości zakończyły oficjalne obchody 100-lecia istnienia szkoły, jednak na uczestników tego wyjątkowego spotkania czekało jeszcze wiele atrakcji. Dużą popularnością cieszyła się galeria zdjęć, starych dokumentów, świadectw, podręczników oraz ,,małe'' muzeum etnograficzne pana Tomasza Berezy, który od lat kolekcjonuje sprzęty, pamiątki, militaria związane z naszym regionem. Wielu absolwentów na dłużej zatrzymały wystawione kroniki sprzyjające wywoływaniu wspomnień o wzruszających, zabawnych wydarzeniach z życia szkolnego. Przed budynkiem szkolnym można było również skorzystać z poczęstunku oraz nabyć jubileuszowe pamiątki czyli kartkę pocztową, okolicznościowy folder oraz publikację książkową 100 lat Szkoły Podstawowej w Dominowie pod redakcją pani Izabeli Michałowskiej.

Na placu przyszkolnym odbył się konkurs rodzinny Znam Historię Mojej Szkoły, w którym nagrodą dla zwycięzcy był puchar, natomiast na boisku absolwenci szkoły rozegrali turniej piłki nożnej. Na zwycięską drużynę czekały puchary i medale.

Całą uroczystość prowadziła Pani Kinga Zielińska absolwentka naszej szkoły, wieloletnia zawodniczka Profesjonalnej Ligi Siatkówki Kobiet, wielokrotna reprezentantka kraju, uczestniczka największych imprez sportowych. Patronat medialny sprawowało Radio Lublin.

W taki oto sposób uroczystości jubileuszowe z okazji 100-lecia istnienia Szkoły Podstawowej w Dominowie przeszły do historii. Dyrektor szkoły, grono pedagogiczne, pracownicy szkoły, Rada Rodziców, uczniowie dziękują wszystkim, którzy poświęcili swój czas i pomogli je zorganizować. Mamy nadzieję, że nasza szkoła będzie nadal pięknieć i rozwijać się gromadząc wokół siebie tych, którym nie jest obojętna radość dzieci i ich dobro w przyszłości. Gmina współfinansowała uroczystości kwotą: 431,49zł.

Oprac. Nauczyciele ze Szkoły Podstawowej w Dominowie

Jubileusz 60-lecia Szkoły Podstawowej w Podzamczu

12 czerwca w piękną, słoneczną niedzielę w murach naszej szkoły historia spotkała się ze współczesnością. Obchodziliśmy uroczyście Jubileusz 60-lecia Szkoły, który wypadł w Roku Sienkiewiczowskim i zbiegł się z rocznicami związanymi z naszym patronem.

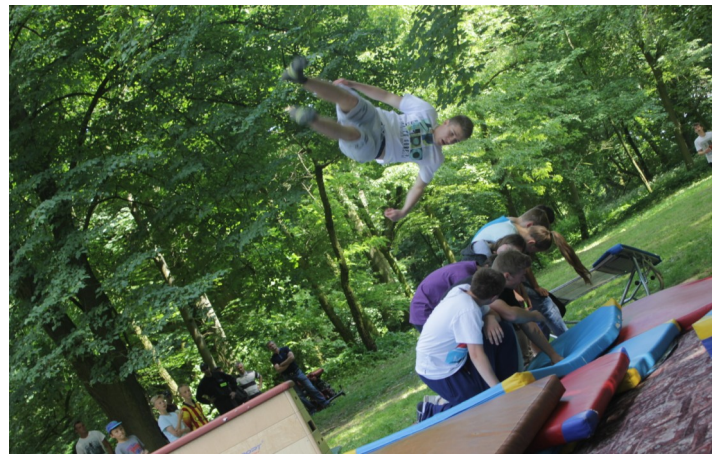
Na nasze święto przybyło wielu gości: Wicekurator Oświaty w Lublinie Pan Eugeniusz Pelak, Wójt Gminy Pan Ryszard Podlodowski, który objął nasz jubileusz patronatem honorowym, przedstawiciele władz gminy, radni gminy, dawni nauczyciele, absolwenci, dyrektorzy zaprzyjaźnionych szkół, sympatycy naszej szkoły i sponsorzy oraz dziennikarka tygodnika Nowy Tydzień w Lublinie, który sprawował patronat medialny.

Uroczystość rozpoczęła się Mszą Świętą odprawioną przez księdza z naszej parafii – ks. Rafała Lewandowskiego. Program dalszej części imprezy był bardzo bogaty. Część artystyczna oparta była na prezentacji multimedialnej o historii naszej szkoły od samych jej początków do dnia dzisiejszego, przeplatana występami uczniów i absolwentów oraz wspomnieniami zacnych gości: dawnych dyrektorów naszej szkoły, nauczycieli i uczniów, m.in. Pana Tadeusza Faluszewskiego – pierwszego kierownika szkoły.

W humorystycznej scence z „W pustyni i w puszczy" obejrzeliśmy w znakomitych rolach uczniów z klas IV-VI. Podziwialiśmy występy wokalne i muzyczne naszych utalentowanych absolwentów. Na slajdach zaś z łezką w oku oglądaliśmy fragmenty różnych imprez oraz uroczystości szkolnych i środowiskowych z lat ubiegłych, m.in. z przedstawienia „Teatru na peryferiach" złożonego z nauczycieli i rodziców, z występów dzieci na festiwalach i przeglądach piosenki, także migawki z zorganizowanych u nas konkursów i pikników naukowych.

Mieliśmy okazję wspomnieć o naszych uczniów sukcesach, których przez te wszystkie lata nazbierało się bardzo dużo, w różnych dziedzinach i na różnym szczeblu od szkolnego do wojewódzkiego, a nawet ogólnopolskiego. W prezentacji nie zabrakło niczego, co by dla naszego szkolnego życia nie miało istotnego znaczenia: projekty edukacyjne, konkursy, zawody sportowe, wycieczki, rajdy, zabawy i tradycje świąteczne, spotkania z ciekawymi ludźmi, akcje charytatywne oraz nasza obecność w mediach. Mnóstwo zdjęć: fotografie od tych najstarszych do współczesnych, a na nich twarze znajome, a niektóre już może zapomniane -oglądanie ich dostarczyło nam wszystkim wiele radości i niezwykłych wzruszeń.

Potem udaliśmy się na słodki poczęstunek, przygotowany przez rodziców uczniów; a przy okazji ciąg dalszy niekończących się wspomnień i rozmów ludzi, którzy spotkali się po latach. Z kolei uroczystość przyjęła formę festynu. Jego program wypełniły występy artystyczne: Zespołu Śpiewaczego „Podzamcze", grup wokalno-muzycznych z Gimnazjum Nr1 w Świdniku. Oprócz tego oglądaliśmy popisy teamu akrobatycznego „Le Parkour" oraz pokazy strażackie OSP Minkowice. We wszystkich tych atrakcjach mieli udział nasi absolwenci.



Obok strawy duchowej było też coś dla ciała: pyszne ciasta, upieczone przez mamy i babcie uczniów, smaczny bigos i kiełbaski z grilla, także przygotowane przez rodziców oraz owocowe i zdrowe „co nieco" od nauczycieli.

Nie zabrakło atrakcji dla najmłodszych: zabaw plastycznych, ruchowych i gier zespołowych. Dopisała pogoda i wspaniała rodzinna atmosfera, gdyż świętowały całe rodziny uczniów tych, którzy chodzą do szkoły i tych, co opuścili już nasze szkolne mury.

Oprac. M. Kalinowska-Czul

Gimnazjalni recytatorzy

Gimnazjaliści z Mełgwi w roku szkolnym 2015/2016 brali udział w wielu konkursach recytatorskich i często znajdowali się wśród zwycięzców.

03 listopada 2015 r. w **Gminnym Konkursie Recytatorskim Poezji A. Kamieńskiej** Kamila Jesionek z IIb zajęła I miejsce, Natalia Łopacińska z IIIa - II, zaś Dominika Serenda z IIIa otrzymała wyróżnienie. Równie dobrze dziewczętom poszło w **etapie powiatowym** tegoż konkursu, który odbył się 02 listopada 2015 r. w Bibliotece Powiatowej w Świdniku. Kamila zajęła tam miejsce II, zaś Natalia III.

W tym roku po raz pierwszy zorganizowany był w Gminnej Bibliotece Publicznej w Mełgwi **Konkurs Poezji Jana Siudy**, na którym Kamila Jesionek zajęła I miejsce, Wiktoria Wójcik z Ia - II, Emilia Kosiarska z Ia - III, a Alicja Pawelec z IIb otrzymała wyróżnienie.

11 lutego 2016 r., tak jak rokrocznie, gimnazjaliści z Mełgwi reprezentowali szkołę na **Powiatowym Konkursie Recytatorskim utworów Władysława Broniewskiego** w I LO w Świdniku. Dawid Baran z IIa zajął II, zaś Kamila Jesionek III miejsce.

Reprezentanci Mełgwi byli też w II LO im. K.K. Baczyńskiego w Świdniku, gdzie 16 marca 2016 r. miał miejsce **XX Wojewódzki Konkurs Recytatorski Poezji K.K. Baczyńskiego**. Tu również Kamila Jesionek oczarowała jury i znalazła się na drugim miejscu, pomimo potężnej rywalizacji.

26 kwietnia 2016 r. młodzież z Mełgwi zaproszona została do Zespołu Szkół nr 2 im. Simona Bolivara w Milejowie, gdzie odbył się **Powiatowy Konkurs Poezji Mówionej i Śpiewanej.** Tym razem jury zauroczyła swoim występem Wiktoria Torój z IIIb. Zajęła ona II miejsce.

Po raz pierwszy w tym roku gimnazjaliści mełgiewscy uczestniczyli w **XIII edycji Wojewódzkiego Konkursu Recytatorsko-Krasomówczego "W kręgu poezji Grażyny Chrostowskiej, lubelskiej przedstawicielki pokolenia Kolumbów"**. Mimo, że wrócili bez dyplomu, to zostali zauważeni przez jury. Szczególnie spodobał im się występ Bartka Białkowskiego z IIb.

Miejmy nadzieję, że kolejny rok szkolny będzie równie obfity w laury zwycięstwa. Co prawda odchodzą trzecioklasiści, ale wciąż rośnie zainteresowanie "sztuką pięknego mówienia" wśród uczniów klas pierwszych i drugich. Młodzież lubi recytować i potrafi przekazać teksty literackie w piękny i bardzo oryginalny sposób.

Oprac. Elwira Iwaniuk

Półkolonie letnie dla dzieci

Dzięki współpracy Wójta Gminy Mełgiew Pana Ryszarda Podlodowskiego z Polskim Instytutem Rozwoju oraz Pani Dyrektor Haliny Załogi w dniach od 1 do 12 sierpnia 2016 r. w Zespole Szkół w Mełgwi zorganizowano półkolonie. Inicjatorem letniego wypoczynku dla dzieci z naszej Gminy jest pan Henryk Smolarz.

Podczas półkolonii dzieci zwiedzały Zamek Lubelski, ZOO w Zamościu, Ranczo „Arka" w Sernikach i aktywnie wypoczywały w „Magicznych Ogrodach". Dodatkową atrakcją była dziecięca sesja Rady Gminy, podczas której dzieci wcieliły się w rolę Radnych i zadawały Panu Wójtowi ciekawe pytania, m.in.: „Co robiłeś, jak byłeś mały?", „Kiedy będzie siłownia na powietrzu?", „Skąd pochodzi słowo remiza?", „Po co jest ten duży telewizor na gminie?"

Opiekunowie: Pani Ewa Małysz-Kubić, Pani Małgorzata Świech, Pan Mateusz Kawalec i Pan Andrzej Mędzelewski cieszyli się z dobrego zachowania, zaangażowania i twórczego myślenia dzieci. Dziękując rodzicom za zaufanie, zapraszamy w przyszłym roku.

Oprac. Andrzej Mędzelewski

Wycieczka do Torunia - Trójmiasta- Malborka

Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych była organizatorem trzydniowej wycieczki do Torunia, Gdańska , Gdyni i Malborka. W wycieczce, która odbyła się w dniach 20-22 czerwca wzięło udział 45 dzieci z terenu naszej gminy. Opiekunowie: Elwira Iwaniuk, Agnieszka Brzozowiec, Wojciech Iwaniuk oraz Agnieszka Kwaśniak dbali o bezpieczeństwo uczestników wyjazdu oraz realizację obszernego i ciekawego programu wycieczki.

Pierwszego dnia przyjechaliśmy do Torunia i chociaż to miasto przywitało nas deszczem, czas w nim spędzony obfitował w atrakcje. Zwiedzaliśmy Stare Miasto, rynek, Katedrę oraz Krzywą Wieżę. Na pamiątkę pobytu w rodzinnym mieście Mikołaja Kopernika, zakupiliśmy słynne toruńskie pierniki. Już wieczorem mieliśmy okazję pospacerować brzegiem morza i oglądać zachód słońca, co uwidoczniliśmy na zdjęciach.

Drugi dzień to czas przeznaczony na wizytę w Trójmieście. W Gdyni gościliśmy na żaglowcu „ Dar Pomorza" oraz w Muzeum Oceanograficznym i Akwarium Morskim. W Sopocie spacerowaliśmy po słynnym molo oraz próbowaliśmy utrzymać równowagę w „ krzywym domku". W Gdańsku- Oliwie mieliśmy okazję posłuchać koncertu granego w katedrze na słynnych oliwskich organach. Bardzo podobał nam się też spacer po Starym Mieście w Gdańsku, gdzie zwiedzaliśmy Ratusz, Wielki Arsenał oraz Bazylikę NMP.

Ostatni dzień wycieczki spędziliśmy w Malborku w zamku krzyżackim, największym zamku gotyckim w Europie. Pomimo tak wielu atrakcji znaleźliśmy czas na odpoczynek oraz kibicowanie podczas meczu repre-

zentacji Polski. Atmosfera podczas wyjazdu była wspaniała i w integracji nie przeszkodziła duża rozpiętość wiekowa uczestników. Podczas drogi powrotnej autokar rozbrzmiewał śpiewem oraz śmiechem. Mamy nadzieję, że będziemy mieli okazję wziąć udział w kolejnym tego typu wyjeździe.

Oprac. Agnieszka Kwaśniak

Nagrody Wójta na koniec roku szkolnego

Uroczyste zakończenie roku szkolnego 2015/2016 w szkołach podstawowych: im. Jana Brzechwy w Jackowie, im. Marii Wójcik w Krępcu oraz w gimnazjum w Zespole Szkół w Mełgwi odbyło się 23 czerwca. W pozostałych szkołach zakończenie roku szkolnego obchodzono w piątek 24 czerwca. Były nagrody, wyróżnienia, rozdanie świadectw, słowa pożegnań i najważniejsze początek upragnionych wakacji !

Jak co roku w puli nagród dla uczniów znalazły się nagrody ufundowane przez **Ryszarda Podlodowskiego - Wójta Gminy Mełgiew.**

Tegoroczne nagrody Wójta Gminy Mełgiew za **wzorowe zachowanie i wybitne osiągnięcia w nauce** otrzymali:

Karol Gałgan klasa VI Sz. P. im. Henryka Sienkiewicza w Podzamczu

Adrian Włosek klasa VI Sz. P. im. Jaworzniaków w Krzesimowie

Weronika Szabała klasa VI Sz. P. im. Jaworzniaków w Krzesimowie

Izabela Krzeszowiec klasa VI Sz. P. im. Jana Brzechwy w Jackowie

Agnieszka Koper klasa VI Sz. P. im. Jana Brzechwy w Jackowie

Weronika Motyl klasa VI Sz. P. im. Marii Wójcik w Krępcu

Krystian Chyliński klasa VI Sz. P. im. Marii Konopnickiej w Dominowie

Karolina Poleszak klasa VI Sz. P. im. Józefa Piłsudskiego w Mełgwi w Zespole Szkół w Mełgwi

Jakub Mendzelewski klasa VI Sz. P. im. Józefa Piłsudskiego w Mełgwi w Zespole Szkół w Mełgwi

Dawid Baran klasa II Gimnazjum im. Józefa Piłsudskiego w Mełgwi w Zespole Szkół w Mełgwi.

Wszystkim uczniom i rodzicom gratulujemy wyników w nauce.

Oprac. Mariola Matyjaśkiewicz

Stypendium Wójta Gminy dla uzdolnionych uczniów

Serdecznie zapraszamy rodziców uczniów, którzy legitymują się wysokimi wynikami w nauce, oraz bardzo dobrym zachowaniem lub wysokimi osiągnięciami artystycznymi i bardzo dobrym zachowaniem do ubiegania się o **Stypendium Wójta Gminy Mełgiew** - Ryszarda Podlodowskiego.

Do dnia **30 września 2016 r.** można składać wnioski o przyznanie stypendium **O uzyskanie stypendium mogą ubiegać się:**

- uczniowie szkół podstawowych, gimnazjum oraz szkoły ponadgimnazjalnej publicznych i niepublicznych o uprawnieniach szkół publicznych, na stałe zamieszkali w Gminie Mełgiew,
- posiadający wybitne osiągnięcia w nauce w danym roku szkolnym, za który składany jest wniosek począwszy od klasy IV szkoły podstawowej,
- spełniający następujące warunki:

1. **Warunek konieczny** dotyczący posiadania co najmniej **wzorowej oceny z zachowania** na świadectwie ukończenia danej klasy oraz uzyskanie w wyniku klasyfikacji na zakończenie roku średniej z obowiązkowych zajęć edukacyjnych wynoszącej:
- w klasach IV-VI szkół podstawowych co najmniej **5,50**
- w gimnazjach - co najmniej **5,30**
- w szkole ponadgimnazjalnej - co najmniej **5,00**

2. Warunki dodatkowe:
- jest finalistą i laureatem konkursów i olimpiad przedmiotowych na szczeblu co najmniej wojewódzkim,
- jest finalistą i laureatem konkursów artystycznych na szczeblu co najmniej wojewódzkim,
- jest finalistą zawodów sportowych na szczeblu co najmniej wojewódzkim.

Kandydatów do stypendium mogą zgłaszać:

1. Dyrektorzy szkół i placówek.
2. Dyrektorzy instytucji, placówek kulturalnych i sportowych.
3. Rodzice lub opiekunowie prawni uczniów.

Zgłoszenia kandydatów należy dokonać na formularzu wniosku w Urzędzie Gminy Mełgiew ul. Partyzancka 2, 21-007 Mełgiew (pok. nr 001) lub elektronicznie na Elektroniczną Skrzynkę Podawczą ePUAP.

Do wniosku o przyznanie stypendium należy dołączyć:

1. Poświadczone przez szkołę - za zgodność z oryginałem kserokopie dokumentów potwierdzających konkretne osiągnięcia kandydata w danym roku szkolnym - kopia świadectwa, dyplomy itp.
2. Zaświadczenia wydane przez upoważnione placówki potwierdzające zdobyte osiągnięcia.
3. Opinię dyrektora szkoły lub rady pedagogicznej, której uczniem jest kandydat.

Prosimy o zapoznanie się z regulaminem oraz uchwałami: Nr XXX/217/14 i Nr XXXII/226/14 zawierającymi szczegółowe kryteria przyznawania stypendiów.

Oprac. Mariola Matyjaśkiewicz

„Dogonić Motyle” i „VI Wiosenne Spotkania Ekologiczne - Krzesimów 2016”

17 czerwca 2016 roku na terenie DPS w Krzesimowie odbyły się „VI Wiosenne Spotkania Ekologiczne - Krzesimów 2016”, które w tym roku połączone zostały z imprezą integracyjną pod hasłem „Dogonić motyle”.

Organizatorem imprezy był DPS w Krzesimowie, Szkoła Podstawowa w Krzesimowie, Stowarzyszenie Wsparcia Społecznego „Dąb” w Krzesimowie oraz Stowarzyszenie „Pomocy Szkole i Ekorozwoju Wsi” w Krzesimowie. Patronat nad imprezą objął Starosta Powiatu Świdnickiego – pan Dariusz Kołodziejczyk oraz Wójt Gminy Mełgiew - pan Ryszard Podlodowski. Głównym celem spotkania poza integracją osób niepełnosprawnych ze społecznością lokalną było kształtowanie nawyków kultury ekologicznej oraz zasad właściwego gospodarowania zasobami przyrody, a także promocja ścieżki historyczno – przyrodniczej pod nazwą „Krzesimowskie wzgórze”.

W imprezie udział wzięło około 140 osób, w tym: dzieci ze szkół podstawowych z Łęcznej, Krzesimowa i Mełgwi, uczniowie Specjalnych Ośrodków Szkolno - Wychowawczych ze Świdnika i Kozic Górnych, młodzież - gimnazjaliści z ZS w Mełgwi, nauczyciele oraz pensjonariusze i opiekunowie DPS w Krzesimowie. Niezwykle urozmaicony program spotkania obejmował: zabawy integracyjne, warsztaty plastyczne, grę terenową pod hasłem „ZNAM, PODZIWIAM, CHRONIĘ”, mecz towarzyski w piłkę nożną oraz piknik ekologiczny.

Spotkanie nie mogło by się odbyć gdyby nie zaangażowanie wielu osób, dlatego szczególne podziękowania w imieniu Dyrekcji i nauczycieli Szkoły Podstawowej w Krzesimowie składamy Dyrekcji i pracownikom DPS: pani Agnieszce i pani Eli za koordynację imprezy z ramienia DPS, pani Grażynce za przygotowanie warsztatów plastycznych, pani Lilianie za prowadzenie zabaw integracyjnych, panu Bogdanowi za przygotowanie terenu do gry terenowej, kucharzom oraz pani Edytce i pani Basi za przygotowanie poczęstunku, nauczycielom i gimnazjalistom za pomoc w organizacji gry terenowej, rodzicom i strażakom z OSP w Krzesimowie i Trzeszkowicach za czuwanie nad bezpieczeństwem dzieci na terenie parku. Dziękujemy również sponsorom nagród dla uczestników gry terenowej: Wojewódzkiemu Funduszowi Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie oraz Starostwu Powiatowemu w Świdniku. Dziękujemy również Urzędowi Gminy w Mełgwi za dofinansowanie poczęstunku dla uczestników spotkania.

Zdj. M. Woźniak-Gołąb

w imieniu organizatorów - Zofia Talarek

Piknik Szlaku Króla Jana III Sobieskiego" w Krzesimowie

Już po raz trzeci stowarzyszenie „ Razem dla Krzesimowa " zrealizowało projekt w ramach Szwajcarsko - Polskiego Programu Współpracy z Nowymi Krajami Unii Europejskiej . Na zadanie pod nazwą „ Z tradycją w przyszłość - kultywowanie i zachowanie lokalnego dziedzictwa kulturowego" składały się : środki Szwajcarskie 11 147, 87 CHF , Gminy Mełgiew z pożytku publicznego 2879, 10 PLN oraz wkład stowarzyszenia w wysokości 1944,27 PLN . Cieszymy się bardzo ,że udało się wybudować wiatę drewnianą wyposażoną w grilo-wędzarnię i piec chlebowy. Teren wokół remizy w Krzesimowie został uporządkowany i ogrodzony .

Punktem kulminacyjnym projektu był „Piknik Szlaku Jana III Sobieskiego ", wydarzenie połączyło ducha minionych epok , który tutaj drzemie w każdym zakątku z współczesną modą na wspólne grillowanie i zabawę na świeżym powietrzu .Piknik odbył się 12 czerwca w Krzesimowie i gościliśmy „ Kostiumową Krainę z Nowego Krępca z pokazem mody dworskiej ,grupę Karate Szothotan pod wodzą Pana Zbigniewa Karskiego , klub seniora „ Spokojna Przystań " ze Świdnika , Daniela Frąka z koncertem akustycznym . Najmłodszych kusiły dmuchane zamki (oczywiście bezpłatne) i przejażdżki bryczką po okolicy .Od samego początku imprezy przyjmowane były słodkości na konkurs kulinarny „Deser Marysieńki", chociaż konkurencja była duża nagrody wywalczyły Panie : Grażyna Latała , Grażyna Trawińska i Marlena Seroka.

Jest nam bardzo miło, że zaproszenie na „Piknik" przyjął Ks. Kan. Dariusz Moczulewski, Wójt Gminy Mełgiew Ryszard Podlodowski, Przewodniczący Rady Gminy Janusz Oleszek, Z-ca burmistrza miasta Świdnik Michał Piotrowicz, Radni Powiatu: Łukasz Reszka i Franciszek Mróz, Radni Gminy i liczni Sołtysi. I właśnie dla nich tradycyjnie już odbył się konkurs o tytuł „super sołtysa", gdzie dzielnie walczył także Wójt Gminy.

I chociaż zadania były trudne i nietypowe takie jak: bicie piany z białek niekoniecznie trzepaczką, bieg w workach na czas, rzut ziemniakiem do celu to sołtysi radzili sobie nawet z narażeniem zdrowia . Zwycięzcą został sołtys Koloni Minkowice Pan Kazimierz Krukowski , również słowa uznania należą się dla Pana Tadeusza Krysy za wielką wolę walki.

Około godziny 17 dotarła do nas główna atrakcja „Pikniku " pieczony prosiak nadziewany kaszą i każdy kto do nas przybył mógł spróbować tego specjału.

Członkowie stowarzyszenia zadbali aby na grillu nie zabrakło chrupiących kiełbasek i nalewek , Panie przygotowały swojskie ciasta i chleb ze smalcem . Jak co roku wyroby mleczarskie dostarczyła Mleczarnia Piaski a chleb Piekarnia Grela. Wśród gości, którzy punktualnie zjawiają się na naszych festynach są zawsze pensjonariusze Domu Pomocy Społecznej w Krzesimowie i za to im serdecznie dziękujemy. Ktoś z mieszkańców powiedział, że to jest „Dzień Krzesimowa", który mógł się odbyć dzięki temu, że mieszkańcy naszej Gminy, turyści poświęcili swój wolny czas, przeczytali nasze plakaty i przyjechali. Jeszcze słowa uznania dla pracowników Spółdzielczego Banku Powiatowego o/Mełgiew, pracowników Gminy Mełgiew, Fundacji Fundusz Lokalny im. Jana III Sobieskiego, OSP w Krzesimowie i wszystkich, którzy bezinteresownie pomagali przy realizacji projektu.

Piknik zakończył się dyskoteką „Pod Szczęśliwą chmurką", i miejmy nadzieję, że będzie to już nasza krzesimowska tradycja . Na fotorelację z realizacji projektu zapraszamy na stronę stowarzyszenia: www.razemdlakrzesimowa.pl

Oprac. Anna Pytka

SWISS CONTRIBUTION

Zdj. E. Kowalska

Aktywny Franciszków

W bieżącym roku Stowarzyszenie Wsi Franciszków oprócz swojej stałej działalności tzn. (zajęć gimnastycznych, nordic walkingu prowadzonych przez Marię Karman, zajęć plastycznych organizowanych przez Magdalenę Bochniak jak również imprez okolicznościowych tj. Dzień Chorego, kolędowanie, robienie ozdób świątecznych, warsztaty szydełkowania itp.) napisaliśmy 3 projekty pożytku publicznego.

Projekty są głównie skierowane do dzieci. Pierwszy z nich nosi tyt. „Poznawanie kultury wczoraj i dziś", realizowaliśmy go przez dwa pierwsze tygodnie wakacji, skierowany był do 30 dzieci ze szkół podstawowych z terenu naszej gminy. Dzieci brały udział w warsztatach tanecznych oraz muzycznych, wycieczkach, zajęciach sportowych i wielu innych. Odsyłamy na nasz profil na FB, tam obejrzą Państwo bogatą galerię z każdego dnia warsztatów. W tym miejscu pragnę podziękować dwóm kobietom, które włączyły się w organizację i prowadzenie projektu (Pani Agnieszce Stankiewicz i Annie Brodzie).

Obecnie jesteśmy na etapie realizacji projektu sportowego tytuł zadnia „Treningi Piłkarskie dla dzieci ze szkół podstawowych we wsi Franciszków". Przez 2 wakacyjne miesiące dwóch trenerów: Karol Falenta i Arkadiusz Pszeniczka przez 50 godz. prowadzą treningi piłkarskie dla chłopców ze szkół podstawowych – to już trzecia edycja powyższego projektu. Cieszy się on ogromnym powodzeniem wśród dzieci. Podsumowaniem zajęć będzie Dzień Sportu, jak co roku organizowany na początku września. Planujemy poprosić o pomoc Gminę oraz Powiat o włączenie się w organizację imprezy.

Ostatnim projektem który będziemy organizować od września do grudnia jest „Organizacja warsztatów edukacyjnych -wędrówki taneczne po Polsce". Ma on za zadanie przybliżyć dzieciom tradycyjną muzykę i tańce poszczególnych terenów Polski.

Naszym głównym celem jest aktywizacja i integracja mieszkańców. Cieszymy się, że nasza społeczność włącza się w nasze przedsięwzięcia i aktywnie w nich uczestniczy. W przyszłości pragniemy jeszcze pełniej rozwijać nasze działania i włączać w nie mieszkańców Franciszkowa. Dziękuję wszystkim członkom Stowarzyszenia, naszym sponsorom, darczyńcom, wolontariuszom, Gminie Mełgiew, Gminie Świdnik oraz Starostwu Powiatowemu w Świdniku za dotychczasową współpracę. Zachęcam do odwiedzania naszego profilu na FB, znajdą tam Państwo aktualne informacje o naszej działalności.

Na projekty Gmina Mełgiew przeznaczyła kwotę 5 500zł z czego: treningi piłkarskie - 2 000zł; poznawanie kultury - 1 000zł, wędrówki taneczne - 2 500zł.

Oprac. Paulina Niezbecka

III Regionalny Konkurs Modeli Kartonowych

Tradycyjnie, już w pierwszy weekend lipca do Franciszkowa przybyli modelarze kartonowi na III Regionalny Konkurs Modeli Kartonowych. Organizatorem konkursu był Stanisław Śliwiński, instruktor Pracowni Modeli Kartonowych przy Świetlicy Wiejskiej we Franciszkowie. Swoje prace - 160 modeli wystawiało 61 zawodników, 29 juniorów, 32 seniorów z województw: lubelskiego, podlaskiego, podkarpackiego, świętokrzyskiego, kujawsko-pomorskiego oraz 2 modele Aleksandra Nikitina z Rosji.

Jak co roku konkurs został zorganizowany na najwyższym poziomie i wszystko było dopięte na ostatni guzik. W tegorocznej edycji konkursu rozegrano 24 klasy w grupach wiekowych młodzik, junior i senior. Po raz pierwszy wydzielone były i oceniane osobno modele waloryzowane tzn.: budowane od podstaw, przerabiane i malowane. W tych klasach zwycięzcami byli: Jan Musiał z Kielc - 2 złote medale, Beata Michoń z Lublina - 2 srebrne medale oraz Aleksandr Nikitin z Rosji, który zdobył brązowy medal.

Przeogromnych rozmiarów sportowy samochód Bugatti Veyron autorstwa Pawła Kopyta z Radomia wzbudzał wielkie zainteresowanie wśród publiczności, zwłaszcza tej najmłodszej, co zaowocowało zdobyciem Pucharu Publiczności.

Wśród okrętów królowały dwa modele, które będą startowały we wrześniu na Mistrzostwach Świata Statków i Okrętów klas C w Kaliningradzie w Rosji: HMS "Lion" Mirosława Stawiaka ze Stalowej Woli i SMS "Hindenburg" Tomasz Guza z Krasnegostawu.

Joanna Wantowska z oddalonej ponad 450 km Chełmży wystawiła kilka modeli w grupie wiekowej junior, jednym z nich była radziecka drezyna pancerna Krasnaja Zwezda.

Kolejnym bardzo dobrze zapowiadającym się juniorem, który zdobył kilka złotych medali był Piotr Mieszkowski z Lublina, wykonuje on modele od podstaw i waloryzowane. Jednym z ciekawszych jego modeli był parowóz PENYDARREN z 1804 roku za który otrzymał złoty medal.

Dwie modelarnie: z Krzczonowa i Wysokiego reprezentował instruktor Jarosław Żyśko który w imieniu swoich podopiecznych odbierał nagrody i wyróżnienia. Pan Zbigniew Adamczyk z Franciszkowa - interesuje się polskim lotnictwem - wystawił on model polskiego samolotu PZL P-37 Łoś za który został uhonorowany pucharem Wójta Gminy Mełgiew.

Organizatorzy już teraz zapraszają wszystkich chętnych do udziału w IV Regionalnym Konkursie Modeli Kartonowych, który zaplanowano na pierwszy weekend lipca 2017 roku.

Oprac. Stanisław Śliwiński

Zdj. ORP GARLAND autor: Mirosław Stawiak

Zdj. Rakieta Saturn autor: Mariusz Borek

Targi pracy 2016

W dniu 08 czerwca 2016r. Powiatowy Urząd Pracy w Świdniku zorganizował Targi Pracy. Współorganizatorami Targów byli: Powiatowe Centrum Edukacji Zawodowej im. Zygmunta Puławskiego w Świdniku, Centrum Edukacji i Pracy Młodzieży OHP w Lublinie oraz Fundacja Fuga Mundi. Targi Pracy odbyły się w Powiatowym Centrum Edukacji Zawodowej im. Zygmunta Puławskiego w Świdniku, ul. Szkolna 1.

W tegorocznych Targach Pracy wzięło udział ponad 80 wystawców. Tak liczna grupa przedsiębiorców i pracodawców reprezentowała nie tylko powiat Świdnicki ale i inne powiaty z województwa lubelskiego. Wśród wystawców obecni byli także przedstawiciele Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Lublinie, Miejskiego Urzędu Pracy w Lublinie, Państwowej Inspekcji Pracy, pracownicy PFRON oraz lubelskie fundacje, stowarzyszenia, ogólnopolskie agencje zatrudnienia.

Na tegorocznych Targach Pracy Wystawcy dysponowali około 300 ofertami pracy w Polsce i za granicą, między innymi z branży ochroniarskiej, gastronomicznej, hotelarskiej, spożywczej, usługowej, odzieżowej, handlowej, mechanicznej, przetwórczej, produkcyjnej, opiekuńcze.

Zatrudnienie można znaleźć w następujących zawodach: recepcjonista, kucharz, pomoc kuchenna, pokojowa, sprzedawca-kasjer, agent sprzedaży, pracownik inwentaryzacji, pracownik ochrony lotniska, pracownik ochrony bez licencji, mechanik samochodów osobowych, mechanik – operator maszyn, szwaczka maszynowa, krawcowa, konfekcjoner, junior java developer, monter, operator DTP, operator maszyn sztancujących, monter regałów, geodeta, fryzjer, kierowca kat. C, magazynier, operator wózka widłowego, pracownik produkcji, laminater, ślusarz-nitowacz, opiekun osób starszych.

Przez cały czas trwania targów doradcy zawodowi z Powiatowego Urzędu Pracy w Świdniku służyli pomocą w przygotowaniu i aktualizacji dokumentów aplikacyjnych wszystkim zainteresowanym osobom.

Powiatowy Urząd Pracy w Świdniku

Dożynki Gminne

Mełgiew
21.08.2016

program

06.00 - Towarzyskie Zawody Wędkarskie dla mieszkańców gminy o puchar Wójta Gminy Mełgiew - zbiornik nr 2 (Helikopter) w Mełgwi

11.40 - zbiórka delegacji z wieńcami i pocztami sztandarowymi przed Kościołem Parafialnym pw. Św. Wita w Mełgwi
12.00 - Msza Święta dożynkowa
13.00 - przemarsz korowodu dożynkowego na plac przy Amfiteatrze
13.15 - uroczystości oficjalne

blok artystyczny

13.30 - koncert Orkiestry Dętej Gminy Mełgiew
14.00 - występ zespołu „Podzamcze"
14.30 - występ grupy artystycznej „Pod parasolem" z WTZ w Mełgwi
14.50 - rozstrzygnięcie konkursu na wieniec dożynkowy i najpiękniejszy ogród w Gminie Mełgiew. Wręczenie nagród, dyplomów i podziękowań. Wręczenie pucharów dla laureatów Zawodów Wędkarskich.
15.10 - animacje dla dzieci
16.10 - zespół „The Winners"
16.30 - zespół „Akord"
17.30 - zespół „Blue Angels"
18.30 - Kabaret „Bajeczka"
19.30 - 20.30 - zespół „REDLIN"
20.30 - 21.30 - zespół „ SK-1"
21.30 - 22.30 - zespół „FARBA"

REDLIN
gwiazda wieczoru

Dodatkowe atrakcje:
urządzenia zabawowe,
mała gastronomia